

# odsev oqsegA

Vse računice  
govorijo  
v prid občini

Praznični  
mesec maj

Iz kronike  
Trzina

Koks Belotti:





## Servis Trzin

Trzin, Ljubljanska 24,  
tel.: 061/724 726  
fax: 061/712 092  
  
Trgovina: 061/722 777,  
prodaja avtom.: 061/712 424



**SUPER POPUSTI ZA VOZILA IZ ZALOGE, KREDIT OD TOM - 0%  
PREVZEM VOZIL BREZ PLAČILA, VSI MODELI NA ZALOGI**

**AS**  
**DOMŽALE**



## AVTO SERVIS DOMŽALE

Ljubljanska 1, 1230 Domžale, tel.: 061 716 185  
prodaja VW - tel.: 719 450, 719 455, 719 450 16, 719 450 117

### NOVI GOLF



Cena že od 2.306.773,00 SIT

**DAEWOO**  
**MOTOR**

**Pižem**

**Mehanika, kleparstvo, ličarstvo,  
prodaja avtomobilov in rezervnih delov.**

### SUPER KREDITI - STAVKO ZA NOVO popusti - darila

Nexia	1.399.999 SIT
Lanos	1.499.999 SIT
Lanos + klima	1.709.999 SIT
Nubira	1.999.999 SIT



servis - salon: Mala Loka 15, 1230 Domžale, tel.: 061/16 12 164, fax: 061/373 151

### Pooblaščeni prodajalec in serviser vozil

#### AVTOSERVIS AMBROŽ LAHOVČE

Nudimo vam široko izbiro osebnih in dostavnih vozil

- atna oprema = serviranje vozil = popravilo (krepjanje) poškodovanih vozil vseh tipov vključno z lifnjem = originalne rezervne dele in ostali potrošni materiali = 1.000 SIT več za vaše rabljeno vozilo = novo = avtovleka = ugoden kredit do 5 let

**Mesec: PUNTO 55 S 3V Iz zaloge - RADIO GRATIS z mestnino**

1.45 IE	1.130.000,00 SIT	BRAVA 1.4 SX	2.073.000,00 SIT
1.55 S 3V od	1.364.000,00 SIT	MEAREA 1.8 ELX weekend	2.374.000,00 SIT
1.60 SX 3V od	1.545.000,00 SIT	DUCATO MAXI 2.0 TDI	3.104.000,00 SIT
BRAVO 1.6 SX liftime	2.300.000,00 SIT	SCUDO COMBI 1.9 TDS	2.632.000,00 SIT

**= ponudba rabljenih vozil:**

FIAT TEMPRA 1.8 SW L'94	BMW C 180 ESPERIT L'94	IRIZA L'93
ABARTH 1.6 L'95	LANCER 1200 GL L'85	INNOCENTI L'89

Prodaja avtomobilov: tel.: 064 421-141, 064 421-119  
Servis in trgovina: tel.: 064 421-193, 064 421-021



## **21. junij - dan odločitve ZA**

Vsi, ki vam ni mar za naš kraj, ki bi radi,  
da bi bilo v Trzinu še lepše in bolje,  
pridite v nedeljo **21. junija** na referendum in potrdite,  
da ste **ZA**!

Vsi, ki boste v nedeljo zadržani, lahko volite že prej! -  
informacije dobite na sedežu KS Trzin, tel.: 711-060.

## Utrinki s slavnostne akademije ob praznovanju krajevnega praznika Trzina:



Slovenstvo govornik predsednik Svetla KS Tone Lipovec



Nastop plesne skupine vrtač Žabice Trzin



Rer letetrij so deli praznični tan akademiji



Duet violin - brat in sestra Eva in Adam Ohlak



Saša Ružičej in Uroš Kurent s pesništvjo Železna cesta



Domink Kavčič za domačje občinstvo



Ana Pusar Jerič in Karol Jerič v duetu  
Vaška in Marinke v Preddani nevesti

# MAJ JE BIL PRAZNIČEN IN LEP, NAJ BO JUNIJ ŠE BOLJ

Prvno praznovanje tržinskega krajevnega praznika je bilo zares lepo in vredno Trzincev! Še nebo nam je bilo naklonjeno, saj nam dež ali sploh slabo vreme ni onemogočilo, ali pokvarilo niti ene prireditve, pa čeprav so se vrsili skozi ves maj. Se Zolka nam je prizanesel! Za svoj god, ki je bil prav na dan praznika, je, kot se zano spodobi, le malo poškropila, vendar holj kot v pomoč gasilcem med njihovo sektorško vojo.

725. obh�nico prve pisne omembe Trzina smo tako res dospojno proslavili in s precešnjim govorstvo lahko trdimo, da je krajevni praznik med nami že dobil korenine. K veselemu in slavnostnemu praznovanju so prispevala vsa tržinska društva. Njihove akcije bodo v maju prav gotovo postale tradicionalne, če lo že niso. Pri organizaciji vseh majskih prireditiv je sodeloval kar lepo število Trzincev, še več pa se jih je leh prireditve udeležilo, bodisi kot udeleženci ali pa kot gledalci. Praznovanje je pokazalo, da znamo Trzinci še sloplji skupaj in ludi marsikaj narediti, da smo dobri organizatorji in da je med nami ludi precej talentov. To je še zlasti potrdila osrednja slavnostna akademija ob prazniku. Takšne prireditive se ne bi sramovali nikjer.

Nekaj slahkega priokusa je vložio tudi spoznan-

je, da se nam pri praznovanju, razen predsednika KS Slavka Šländra in občinskega svetnika iz Domžal Pavla Pevca ter kronista našega območja Staneta Stražarja, čeprav so bili vahljeni, ni pridružil noben vidnejši predstavnik domžalske občine. To je bil le še en kamčenek v mozaiku, ki potrjuje, koliko smo Trzinci vredni za občino, ki ji se pridamo. Domžalčani so la čas, s precej manj srče pri vremenu, praznovali občinski ali bolje rečeno domžalski praznik. Za praznovanje so porabili lepo vso to denarja, delili so priznanja in povhale, pa se niso spomnili nobenega Trzinka ali tržinskega društva, pa čeprav bi lahko bilro naši koga, enako zaščitnega nagradnjencev, ki so jih v Domžalah izbrali. Nenazadnje letos svoj jubilej praznjujeta kar dve tržinski društvi - Kulturno društvo in PD Onger. S svojimi dosežki mirno stopila ob podobnem domžalskem društvom. Ne gre, da bi nas dajala zavisti. Domžalčani so se pač spomnili svojih - domžalskih drušev in posameznikov, za Trzin pa jim ni mar. Powahu vsega za tržinskni praznik ludi niso bili pripravljeni od skupne pogage, v katero izdalno prispevamo ludi Trzinci, odškrletniti niti beliča.

Ob tržinskem praznovanju je bilo kljub temu veselo in lepo. Za posebno dario ob našem krajevnem prazniku pa so poskrbeli sodniki ustavnega sodišča Republike Slovenije. Čeprav so v parlamentu, po močnem lobiranju iz Domžal, Trzin črfali s seznama listih krajev, kjer naj bi s poizvedovalnim referendumom med ljudmi ugotovili, ali so za lastno občino ali ne, je ustavno sodišče odločilo drugače. Ugotovilo je, da je šlo v tržinskem primeru za kratenje pravice do enakopravnosti, zato je

pozvalo državni zbor, naj tudi Trzincem omogoči, da se na referendumu izrečajo o tem, ali želijo samostojnosti ali ne.

Referendum bo v nedeljo, 21. junija, na njem pa homo še enkrat dobili možnost, da usodo svojega kraja vzamemo v svoje roke. Ko smo se pred leti na podobnem referendumu prvič odločali o tem, nismo vedeli, kaj naj bi lastna občina pomenila. Boli smo se predvsem še večje birnifikacije, še ene garniture občinskih ljudi, ki bi živelj od našega denarja. V zadnjih letih pa so se razmmere boljko zjasstile, da zdaj vse več Trzincev ugodljiva, da nam je v domžalski občini usojeno le životlinjenje in izjemanje tržinskih mošnjičkov. Šele če se osamosvojimo, bomo lahko odločali o tem, kakšen naj bo naš kraj. Sedanja občina je že pokazala, da bi bila pripravljena Trzin še bolj pozidalni, hkrati pa bi v kraj skoraj ne vlagala. Vse, kar bi občina vložila v naš kraj, bi moral, kol doslej, preplačati listi, ki bi se želeli naseliti v Trzinu.

Če hočemo ohraniti naš kraj zelen, prijazen ljudem, in dvigniti raven življenja v njem, se moramo odločiti za svojo pol.

ZATO VSI, KI VAM NI VSEENO, KAKŠEN BO NAŠ KRAJ V PRIHODNJE, VSI, KI ŽELITE TRZINU DOBRO, PRIDITE V NEDELJO, 21. JUNIJA, V KAR NAJVEČJEM ŠTEVILU NA REFERENDUM IN GLASUJTE ZA NAŠ KRAJ, ZA SAMOSTOJNOST!

NAJ BO TUDI JUNIJ LEP IN PRAZNIČEN ZA TRZIN!

Urednik

## ODSEV - glasilo KS Trzin

**Glavni in odgovorni urednik:**  
Miro Štěbe

**Člani uredniškega odbora:**  
Tone Čipavec, Urša Mandeljc, Nuša Matan, Jani Mušič, Viktorija Pečnikar - Oblak, Mojca Senica in Jože Štih

**Tehnično urejanje:**  
Emil Pevec

**Fotografije:**  
Mojca Rutičaj, Urša Mandeljc, Miro Štěbe

**Lektoriranje:**  
Marija Lukanc

**Tisk:**  
Bavant Trading d.o.o., Ljubljana

**Naklada:**  
1200 izvodov

Glasilo Odsev izhaja enkrat mesečno in ga dobijo brezplačno vsa gospodinjstva in podjetja v Trzinu.

**ISSN 1408-4902**

Po mnenju Ministrstva za kulturo Republike Slovenije št. 416 - 305/97 krajnji časopis Odsev spada med projizvedeni informativno-znanstveni iz Iz. I. točke Isterne člankovne 3, za katere se plačuje 5% davek od promete projizvedov.

## IZ VSEBINE:

ŽUPANJA S SODELAVCI JE PRED REFERENDUMOM OBISKALA TRZIN	5
7 LET OD BITKE V TRZINU	7
PRIZNANJA KS TRZIN V LETU 1998	13
PAVLE KOZJEK - PLEZALSKI MARATONEC V TRZINU	32
DEZINFORMACIJSKI VRTINGI MED TRZINI	36
IZ TRZINSKE ČRNE KRONIKE	38

Slika na naslovni:

Otroška olimpiada je bila spet mega!

(foto: Miro)

Prijatelji pridejo in grejo, sovražniki pa se nabirajo.

(Murphyjev zakon)

# VSE RAČUNICE GOVORE V PRID LASTNI OBČINI

**P**o Trzin spet samostojna občina ali ne? Bili ali ne bili?! To je zdaj vprašanje, ki vse bolj vrta med Trzinci, pa ne le med njimi, ampak tudi po sosednjih krajih, še zlasti v domžalski občini.

Precej jih je prepričanih, da se bomo na referendumu odločili za osamosvojitev, vendar so tudi nekateri zagrizeni nasprotniki, ki še zlasti poudarjajo, da ho to pomenilo le dodatne stroške in novo birokracijo.

Po svoje imajo tudi ljudje prav. Nikjer niso ustanovili občine brez dodatnih stroškov. Tudi v Trzinu bo treba urediti občinske prostore, nakupiti nekaj računalnikov, zaposliti nekaj uslužencev in jih izuriti za delo v občini. To ne gre brez denarja. S tem se moramo vsi spriznati. Če bomo dobili občino, ho trajalo kako leto ali dve, da se stvari ustalijo in uredijo. To potrjujejo tudi poročila iz vseh drugih novonastalih občin.

Ti stroški so nujni, vendar se v žepih krajjanov oziroma občanov nove občine ne bo lahko hudo pozナルo, saj je stroške mogoče porazdeliti na daljši čas, predvsem pa bo v Izrinskih blagajnih tudi neprimerno več denarja, kot ga je zdaj.

## Precej več denarja

Po izračunih je Izrinska KS v zadnjih letih v povprečju iz občinskega proračuna prejemala približno po 5 milijonov SIT na leto, v novi občini pa se bo v proračunu po črnogledih napovedih steklo vsaj 300 milijonov SIT letno, po optimističnih pa še enkrat toliko. S toliko denarja se da za kraj naredili neprimerno več, kot je bilo narejenega do zdaj, in tudi stroški opremljanja nove občine ne bodo več tako opazni in v tako bremu. V KS Trzin pravijo, da v začetnem obdobju ne bo treba prav veliko vlagati v občinske prostore, saj računajo predvsem na nove prostore v bodočem centru Trzina (T 3), kjer so investitorji dolžni do tretje faze narediti prostore,

primerne za sedež KS oziroma bodoče občine.

## Zaposleni bodo delali v dobro Trzina

V sedanjem vodstvu KS tudi zatrjujejo, da se bodo zavzemali za kar najmanjše, še racionalno število zaposlenih. Verjetno ne bodo mogli uresničiti zahteve tistih, ki pravijo: eden redno zaposlen, drugi pa naj bi imeli neprofesionalne funkcije. Ta zahteve prav gotovo ni racionalna, kar bi verjetno lahko občulili tudi tisti, ki postavljajo takšne zahteve, ker bi morali ure in ure čakali, da pridejo na vrsto, da bi se tisti edini zaposleni revez lahko začel ukvarjati z njihovim problemom. Edini profesionalec bi bil v občini, kakršna bo Trzin, zasut z delom in zato prav gotovo ne bi mogel boli učinkovit, kol bodo zahtevali kritiki. Nova občina bo nedvomno potrebovala redno zaposlenega dobrega pravnika, saj bo že tako lahko učinkovito nastopala, ko bo šlo za delitev premoženja ter pristojnosti in obveznosti med občino Trzin in občino Domžale. Potreben bo tudi vsaj kak administrator, da o referenčih za posamezna področja ne gorovimo. Poznavalci razmer ocenjujejo, da bi občina, kakršna bo Trzin, lahko shajala s pelnji redno zaposlenimi uslužbeni.

"Petimi! Ja, saj lo je greh! Razraščanje birokracije! Pa še za moj denar!" Verjetno se bodo tako takoj oglašajo zaradi precej številnejše "birokracije" na sedanjih občini Domžale? Za razlike do domžalskih funkcionarjev, ki, kot se je verjetno prepričal že praktično vsak Trzinec, nimajo posebnega postavlja za naš kraj, bodo Izrinski funkcionarji delali za Trzin. To bodo morali, saj bodo, če nič drugega, imeli precej budnejši nadzor. V malih občini, kol bo Trzin, bomo Trzinci svoje funkcionarje verjetno tudi osebno poznali in se bomo nanje lahko obračali tudi kar neposredno in neuradno. Zaradi tega bodo občinski funkcionarji prisiljeni delovali precej bolj zavzetno in učinkovito.

## Bomo subjekt odločanja

Eden glavnih argumentov za občino pa je, da bomo postali, kol pravijo v političnem jeziku, subjekt upravljanja. Šele če bomo občina, bomo Trzinci lahko dvignuti glas in povedali, kakšen kraj si želimo. Zdaj je KS lahko dajala le mnenja, proročila in soglasja, ki pa za občino

Domžale niso bila obvezna. Lahko jih je upoštevala ali pa ne. Vseh niti še ne bomo dobili v roke, vendar ho izrinski glas marsikaj lahko obvejal.

Lahko bomo povedali, ali si želimo širjenje naselja ali ne, ali želimo, da pozidajo še liste zelenice, ki so ostale, ali ne. Lahko bomo zahtevali, da v občini uredijo primerno zdravstveno oskrbo, ambulanto, zgradijo še en vrtec, da poskrbijo za mlade. Lahko bomo odločili o tem, ali želimo rekreacijsko območje ali ne, lahko bomo po svoji pameli odločili in to in ne bomo več le nemti izvrševalci in podložniki.

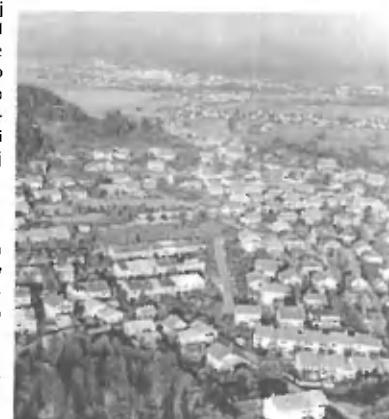
## Trzin bo lahko prijaznejši in lepsi

Ker bo Trzin relativno majhna občina, bodo lahko medsebojni odnosi v občini precej boli človeški in topli. Če se bomo prav prirudili, bomo lahko svoj kraj naredili prijeten, domač in prijazen do vseh, tako prebivalcev kol obiskovalcev. Večjo skrb bomo lahko posvečali zunanjemu izgledu našega naselja.

Kakorkoli obrnemo in kakorkoli računamo, samostojnost ho prinesla več plusov kot minusov, pa čeprav že zdaj lahko rečemo, da vse le ne ho čisto zlato. Marsikaj bo odvisno tudi od nas samih.

To med drugim potrjujejo tudi druge občine, ki so nasiale pred parimi leti. Pov sod se pojavlja in nikjer še niso zahtevali, da se spel vrnejo v prejšnjo občino, razen nekaterih manjših krajev, ki so bili neživljensko odrečani od svojega interesnega območja in priključeni h kaki občini, na katere niso bili vezani.

Miro Štibe



### UMETNE DEKORATIVNE RASTLINE

<b>DONSAI</b>	
INDUSTRIJSKA ČCNATZEN D. AGENCIJA TE 051/1631115	
236 TRZIN	23 051/713-077
• IZPCLJUJEMO umetne dekorativne gomoki, palme, rastline, cvetje	
• AHRANJIRAMO posamezne poslikave, lesene, gipsaste, gotske, izgodne, plastične, tkanine, zgodnje gotsnine	
■ IZPOSOJAMO za same, vnamna, svetlana polotkanine	

UMETNE DEKORATIVNE RASTLINE

# ŽUPANJA S SODELAVCI JE PRED REFERENDUMOM OBISKALA TRZIN

Vodstvo krajevne skupnosti je v sredo, 10. junija, povabilo na pogovor o referendumu, njegovih vzrokih in možnostih za nadaljnje sodelovanje najvišje predstavnike domžalske občine. Na sestanek so prišli župan Cvetko Zalokar-Oražem, podžupan Simon Mavšar, tajnik občinske uprave mag. Milan Pirman, načelnica oddelka za finance in gospodarstvo Melka Cerar in tajnik občinskega sveta dr. Miha Brejc pa se je opravičil.

Trzinški predstavniki so navedli nekaj najbolj žgočih problemov in vzrokov, ki so pripeljali do lega, da so se v vodstvu KS Trzin odločili, da sprožijo postopek za izdvojitev iz domžalske občine in za ustanovitev lastne občine. Ob tem so poudarjali, da Trzinci ne obračajo hrbita Domžalam ter

da si želijo še naprej dobrososedskih odnosov in sodelovanja. Tudi predstavniki občine, kot je poudarila županja Cvetka Zalokar Oražem, ne vidijo razlogov za zame re ali sovraštvo in pač pristajajo na to, da se izkaže volja prebivalcev Trzina. Ocenila je, da je precej možnosti, da se bomo Trzinci odločili za svojo občino, ob tem pa je poudarila, da ni prepričana, da je to najboljša rešitev. Podobno kot drugi predstavniki občine je menila, da je bilo v Trzini, še zlasti v zadnjem času, kar doslu narejenega in da Trzin le ni tako zaposavljen in v neenakem položaju, kot bi ga Trzinci radi pričakali. Osvrnila je ljudi pisanje v načem glasilu Odsev, češ da nismo vedno objektivni.

Opozorila je, da bomo Trzinci, če bomo ustanovili svojo občino, prevzeli veliko odgovornosti in da bomo imeli z občino tudi prečiščne stroške. To je poudaril ljudi mag. Milan

Pirman, ki je navedel nekaj statističnih podatkov in na grobo ocenil, kolikšen bi bil lahko proračun trzinške občine.

Trzinški predstavniki se z vsemi navedbami niso strinjali in na občinsko stran naslovili nekaj očitkov. Vsi udeleženci pogovora so se strinjali, da bo delilvena bilanca težljiva, vendar smo sosedje in bomo še naprej obsojeni na sovobranje. Prav zaradi tega je predsednik sveta KS pozval k slrnostis in predstavnikom Domžal nukazal, da lahko v primeru nadaljnji dohrih odnosov računajo na Trzinško podporo v prizadevanjih, da bi v Domžale dobili sedež morebitne prihodnje pokrajine.

Kljub temu, da je bilo z obeh strani med pogovorom izrečenih več kritičnih besed z ene strani na drugo, je srečanje pokazalo, da bo sodelovanje nujno in tudi možno, če se bo Trzin izdvajjal iz občine Domžale.

## ZBOR KRAJANOV

Res je škoda, da je bilo na zboru krajjanov, kjer smo se pogovarjali o tako pomembnih stvari kot je, hamletovsko rečeno: biti ali ne biti občina, tako malo krajjanov Trzina. Upal sem celo, da se bodo v večjem številu odzvali, pa čeprav samo s svojo prisotnostjo v prvi vrsti, gospe in gospodje, ki že nekako delujejo na Trzinški politični sceni. Zelo pa sem pogrešal tisto skupino krajjanov, ki nekako še nihajo med biti za ali proti, kajti prav tu bi lahko slišali veliko vzpodbudnih besed v prid samostojnosti. Trzin občina. Mislim, in tudi upam si trditi, da je bilo za nas pomembnejše samo še večje in ludi edino dejanje – odcepitev in osamosvojitev Slovenije.

Delovni predsednik zборa krajjanov je bil g. Tone Ipavec. Pozdravil je vse navzoče in se še posebej zahvalil gospodom županom sosednjih občin (novih), ki prijazen odziv, ki si ga s svojo prisotnostjo potrdili. Pomembni gostje so bili iz Lukovice, Mengša, Vodic ter predsednik KS Komenda, ki pa bo v kratek čas postal nova občina. Torej, g. Ipavec nam je v kratek čas nagovoril prikazal celoten potek od fakrat, ko se je v bistvu

rodila ideja o samostojnosti Trzina, pa do jutri, ko bomo o tem odločali mi, krajani.

Vrstili so se pozdravni govorji županov, ki so bili vsa po vrsti vzpodbudna. Vsi so nam zahrjevali, da ni bojazni, da ne bi bil Trzin kol samostojna občina uspešen. Predsednik KS iz Komende pa je dejal, da še nobena na novo nastala občina ni izrazila želje, da bi se vrnila k prvotno nastali skupnosti, od katere se je odcepila, in da so strahovi in dvomi o pravilni odločitvi, da postanemo Trzinci samostojni, resnično odveč. Proti koncu se je pogovoru pridružil tudi g. Tone Peršak, ki se seveda prav tako zavzemata za občino Trzin, kajti prevelike občine, kakršne so bile v sedanji obliki, nimajo postuba do ostalih, obrobnih krajev. In tudi vprašanje obstoja krajjevih skupnosti je samo še vprašanje časa. O tem, ali bo v kraju krajevna skupnost, bodo odločali občinski svet. Torej! Zgodi se lahko, da čez čas Trzin ne bi imel niti krajjevne uradne. Medtem ko iz Trzina že sedaj priteka v domžalsko občinsko blagajno več kot milijon tolarjev dnevno, je še dodal g. Tone Ipavec.

Jože Šlih

## JOŽETU DOLINARJU V SLOVO

Slo ljudje, ki vedno priskočijo na pomoč tam, kjer jih potrebujejo. Nesebično so pripravljeni pomagati, za to pa ne zahtevajo posebnega plačila. Nikoli ne sihajo v ospredje, vendar bi brez njih marsikje zaškripalo in življenje bi bilo težje.

Eden takšnih ljudi je bil Jože Dolinar.

Številnim Trzincem bo ostal v spominu po svoji nesebičnosti in ustrežljivosti. Marsikom je pomagal, ko je bilo najtežje, najbolj potrebno. Bil je eden najbolj zavzetih in marljivih gasilcev. Vedno je rad sodeloval v vseh delovnih in drugih akcijah, opravil je ogromno dela, ko je vodil nadzor nad podpornim članstvom društva, zelo pa se je izkazal ludi pri organizaciji pokopov krajjanov Trzina. Bil je eden tistih gasilcev, ki so vložili svoj pečat Trzinškemu gasilskemu društvu.

Podobno se je izkazal tudi kol'čan Kulturnega društva v Trzinu. V mladosti je odigral več gledaliških vlog, v društvu pa se je še zlasti izkazal kol'čovek, na katerega se lahko zanesete. Tudi pri kulturnikih je bil vedno pripravljen zagrabiti za delo, narediti to, opraviti ono ... Vedno je videl, kje je treba popraviti in dela se ni nikoli ustreljal. Povsod je bil prisoten na svoj skoraj neopazen, a vendar še kako potreben način. Šele ko se je začel spopadati z bolzničnjo in je opusil nekatere dejavnosti, smo opazili, kaj je pravzaprav pomenilo njegovo razdaljanje, njegovo delo. Jože ho še dolgo ostal zapisan v srčih številnih Trzincov kot dober človek, pošten in marljiv delavec, ki je v življenju prejel premalo zahval.

# NAS ČAKAJO PROMETNI ZAMAŠKI NA DOBRAVI?

2. junija so pripravili strokovni ogled gradbišča bodoče širipesovnice M 10 od Trzina do Črnca. Poleg novinarjev so se ogleda udeležili predstavniki gradbincev in investitorjev ter občini Domžale, iz Trzina pa niso povabili nikogar. Kljub vsemu smo neuradno, vendar z zanesljivih virov, izvedeli, da naj bi bil novi pas ceste od Trzina do Dobrave asfaltiran do začetka julija. Takrat bodo nanj preusmerili promet s sedanje ceste, načo pa cesto začeli posodabljati, tako da bo do konca leta po njej lahko skelek promet po dveh voznih pasovih v smeri proti Domžalam.

Napovedujejo, da bodo obnovo ceste M 10 na območju domžalske občine končali še letos. Zdaj še vedno niso rešili problemov v zvezi z zemljišči s tremi lastniki. Ti so že dobili sklep sodišča o razlastilvi, vendar mora domžalsko občinsko sodišče zdaj še izdati dovoljenje za gradbene posege na

odvetelih zemljiščih. To naj bi naredili v roku enega meseca. Na trasi je še nekaj zapletov z lastniki, vendar ocenjujejo, da li zapleti niso tako nepremostljivi, da gradnje ne bi mogli nadaljevali.

Precjer bolj zapleteno je v Dobravi na območju mesne občine Ljubljana. Tam namreč niso imeli uspešno pripravljene lokacijske dokumentacije, tako da so zdaj v zamudi, saj še ne morejo začeli postopka razlastilive. Napovedujejo, da bodo dokumentacijo kmalu uskladili z zahlevami postopka, vendar imajo tamkajšnji lastniki še možnost pritožb, zato lahko pričakujemo, da se

bo vse skupaj zavleklo. Po črnih napovedih celo za kako leto.

Vse kaže, da bo obvoznica mimo Trzina letos dokončana, speljana pa bo le do križišča, ki ga hodo na Dobravi naredili pred tamkajšnjimi hišami. Križišče je potrebno, ker bo za tamkajšnje stanovce pomenilo edino možnost za dovoz na cesto in vklapljanje v promet. Delček ceste od omenjenega križišča proti širipesovnici, ki se konča na črnšuškem klancu, pa bo, kol kaže, še nekaj časa dvopasovnica, vsaj dokler ne rešijo lastninskih spornov. Očitno se bo konec tola prometni zamašek iz Trzina preselil na Dobravo.



## ANKETA: KAJ PRIČAKUJEMO

Dan "D" oziroma "O" se nezadržno približuje. Špoštovane krajanke in krajanji, ta mesec bomo dobili odgovor na vprašanje: ali bo Trzin postal občina? Odločil bo seveda glas in razum ljudstva: mi pa si medtem poglejmo, kaj od morebitne nove občine pričakujejo vaši in naši sokrajanji.

reševali. Ekonomsko smo kar močni, zato želim, da bi se pričakovanja glede občine Trzincem uresničila.



**Vladimir Nadj - Coach**

Sem absolutno za to, da Trzin postane občina. Mislim, da bi samostojni dosegli hitrejši razvoj kot sedaj. Kot član športne društva se zavzemam ljudi za dograditev športno rekreacijskih površin in objektov, ki jih v Trzini primanjkuje.

ga pride bolj malo. Tu bi morali biti enakovnejši in morda bi se z novo občino nekaterе stvari dalo urediti drugače.



**Miro Slehir**  
Če bi bil Trzin občina, bi nam najbrž ostalo precej več denarja kot sedaj. Vendar pa bi se pojavili problemi glede financiranja cesti, komunalne in podobno. Urediti bi morali ljudi zadeve glede šole in rekreacijskega centra.



**Ana Žnidar**

Prepričana sem, da si večina Trzincev želi "iti na svoje". Imeli bi svoje ljudi v vodstvu, več sredstev kot zdaj in več bi lahko naredili za kraj. Tudi za mladino bi lahko bolje poskrbeli ... Mislim, da bi bilo to kar dobro.



No, vseeno se mi zdi, da bi bili kot občina sposobni "preživeljja".



**Tone Capuder**

Dejstvo je, da se bo Trzin razširil ter poselil, kar prinaša nove investicije in probleme. Le-lj bi ostali navkljub lastni občini. Sem pa mnenja, da bi jih sami precej hitreje in bolje



Tekst in foto: Gašper & Urša

Kot podjetnik lahko rečem, da z Domžalami zasebniki dobro sodelujemo. Kot krajan pa bi si želel določenih sprememb in izboljšav - zlasti glede prometne ureditve. Imam občutek, da smo izkorisčani glede finanč. saj gre iz Trzina precej denarja, nazaj pa

## 7 LET OD BITKE V TRZINU

**V**teh dneh bo minilo sedem let od slovensko osamosvojilne vojne, v kateri je bila ena od večjih bitk ljudi v Trzinu. 27. junija 1991 so se navsezgodaj zjutraj iz vojašnic jugoslovanske vojske proti straleškim točkam v Sloveniji valile kolone tankov, da bi zadušile slovensko osamosvojanje. Ena od kolon se je preko Trzina podala proti letališču Brnik. Pripadniki



lenkami, so tankisti s svojimi vozili malo pred koncem mostu zavili s ceste. Večini tankov se je manever posrečil, na koncu kolone pa se je enemu od oklepnih transporterjev, ko je skušal zapeljati z mostu, odrgala gosenica. Zaprl je pol drugim vozilom za sabo. Drugi tanki so nadaljevali pol proti Brniku, pokvarjeni oklepnički v vozila na repu kolone pa so



policije in teritorialne obrambe so na mostu preko Pšale "pri Gregcu" v Trzinu postavili blokado z avtomobili, ki so jih zaustavili na cesti. Tankisti niso oklevali, ampak so enostavno zapeljali čez zabarikadirana vozila in jih z gosenicami tankov pollačili ali zrnilili stran. Ker pa je bil med vozili v zapori ljudi tovornjak s plinskim jek-



ostala v obroču pripadnikov teritorialne obrambe. Vojaki se niso želeli predati, teritorialna obramba pa sprva ni bila pripravljena na boj z oklepnički. Po skoraj celodnevni čakanju, ko je JLA skušala obkoljenim vojakom poslati ljudi pomoci, je zvečer izbruhnila bitka, v kateri so bili ubiti štirje pripadniki JLA in en pripadnik teritorialne obrambe. V obroču, ki je zaprl pol pripadnikom JLA, so bili tudi tržinski pripadniki



TO, med spopadom pa se je izkazal ludi Franci Kurent, ki se je junaško prikradel do zadnjega transporterja, ki se še ni predal, in je prepričal vojake, naj se vendarje predajo.

Miro Šlebe  
Foto: Emil Pevec

## BILA SEM "BABICA" PRI ROJSTVU NOVEGA TRZINA

V letu 1972 je podjetje Lesnina Ljubljana ustanovilo po dogovoru z Marlesom Maribor in Jelovico iz Škole Loke TOZD, ki bi v predmestju Ljubljane pridobivalo zemljišča - lokacije za gradnjo montažnih stanovanjskih hiš. Prve parcele, delno komunalno opremljene, so pridobili v občini Vrhniku in si iskali komercialista za prodajo do tako zvane III. faze, kar pa pri montažnih objektih pomeni mnogo več kot pri klasični gradnji.

To službo sem nasloplila v letu 1973. V občini Vrhniku, konkretno v Dragomeru, smo zgradili preko 100 hiš in jih ni bilo težko prodati.

Že v letu 1973 smo skušali možnosti v občini Dom-

žale in predmet pogovorov je postal Trzin. Kljub izredno močvirnemu leseru smo se z združenimi močmi lotili dela. Marles je priredil projekte hiš z ozirom na teren in v letu 1975 smo pridobili 88 komunalno opremljenih parcel. Na vseh teh parcelelah danes stoji 88 Marlesovih hiš TIPA 400, 410, 411, 413 in 406. V enem letu so bile vse prodane in že v letu 1976 smo se prvi kupci vselili in postali Trzinčani. Danes je naselje tako, kakršnega sem zagotavljala

ljudem pri prodaji in to mi daje izredno zadovoljstvo. Zadovoljni pa smo ljudi, ko spremljamo širitev Trzina proti Ljubljani. Z izgradnjo industrijske cone nas bo že infliko, da upravičeno pričakujemo pozitiven izid referendumu za ustanovitev lastne občine, ki je predviden 21. junija. V naši novi občini pa pričakujemo ljudi ustanovitev Društva upokojencev, saj nas je že kar veliko in vsak dan nas bo več. Ker pa bo vsako leto tudi kakšen manj, upamo, da bo do tega čim prej prišlo.

Ker sem spoznala, kako znajo vse inštitucije v Trzinu delati z roko v roki, mislim, da pri delu v bodoči občini ne more biti problemov, saj jih povsed povzročajo le stranke, ki nimajo pravilnega vodstva in niso pripravljeni drug drugemu prisluhniti. Da je to zavirajoče pri razvoju, smo se lahko že vsi prepričali pri spremljanju našega parlamenta.

Ponosna na Trzin in zadovoljna med Trzinčani, zaključujem te moje poglede.

Amalija Vuuk



# PRAZNIČNI MESEC MAJ

Trzinci smo letos prvič praznovali svoj krajevni praznik, vendar je bilo to praznovanje nadvse bogato, pestro in živahno. Tako kot bi s podobnimi praznovanji že imeli bogate izkušnje! Spet se je izkazalo, da lahko v Trzinu naredimo marsikaj, če stopimo skupaj. Saj smo Trzinci že od nekdaj znani, da će je treba, znamo zavihati rokave in postoriti, kar je potrebno za dobro ime kraja in prijetnejše življenje v njem!

Tokrat so pod taktirko predsednika Sveta KS Toneta Ipavca, ki mu za šalo rečemo kar župan, skupaj stopili vodje vseh tržinskih društev in organizacij. Sedanje vodstvo krajevne skupnosti je dokazalo, da zna živeti s krajem in da ga ni strah tudi organizacijsko zahtevnih podvigov. Marsikdo je rekel: "Če je KS uspelo tako dobro voditi vse dejavnosti v zvezi s praznovanjem, se nam tudi ni batil vodenja samostojne tržinske občine!" Tone Ipavec pa je očitno vedel, da je v Trzini predvsem potrebno zaupati ljudem in potem le usklajevati nji-

ovo dejavnost. Zaupal je predstavnikom društev ter vrtač in šole, da bodo po svojih močeh kar najbolje prispevali k uspehu praznovanja. Pričakovanja so se uresničila.

Čeprav naj bi obletnico prve pisne omembe Trzina praznovali le na obletnico dneva, ko je bilo v uradnih listih ime Trzina prvič napisano, se je praznovanje raztegnilo na cel mesec. Šlo je za precej več kot le za spomin na starodavnost našega kraja. Vsako tržinsko društvo in organizacija je po svoje prispevala, da smo svoj praznik dostojno proslavili, da smo pokazali, kaj Trzinci smo, kaj zmoremo in kako se znamo poveseliti. Težko bi naštevali posamezni, ki so imeli zasluge, da so vse stvari tekile tako lepo in praznično, saj so številni krajanji s svojim požrtvovalnim delom in prispevki pripomogli k splošnemu uspehu praznovanja. Pohvale so si zaslužili vsi!

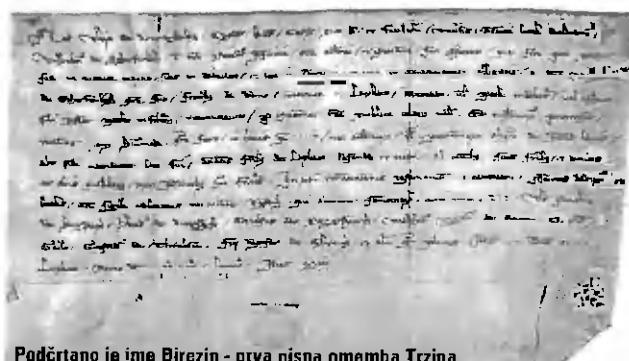
## LOV ZA NAJSTAREJŠIMI PRIČEVANJI IZ ZGODOVINE TRZINA

Treba pa je le opozoriti na zasluge Stanela Mesarja, ki je sploh dal pobudo, da bi bil tržinski praznik na občincem prve pisne omembe kraja. Stane je ves čas zavzel deloval v organizacijskem odboru, še zlasti pa je skrbel, da bi dobro pripravil razstavo o Trzinu. Ker takšna razstava ne bi bila popolna, če ne bi bilo na njej predstavljene tudi listine, ki je sploh povod za praznovanje, je skušal priti do najstarejše listine z omembom imena našega kraja. S pravimi delefktivimi prijemi mu je uspelo priti do začelnega dokumenta Nemškega viteškega reda, ki je bil napisan 15. maja 1273, in je v njem zapisano tudi ime Trzina.

Nekateri Trzinci smo bili začuden, ko smo izvedeli, da je dokument pravzaprav napisan v latinščini. Po nekaterih podatkih smo pričakovali, da je listina pisana v

nemščini. Stane pa se je pri strokovnjakih pozanimal o avtentičnosti listine in li so potrdili, da je dokument v latinščini, izписан

na roko v gotici, res listi, ki ga je Stane iskal, nazadnje pa smo v zgornjih vrsticah našli tudi izpisano ime Direzin. Listino so



Podprtano je ime Birezin - prva pisna omemba Trzina

Nos Virleus de Durrenholez capitaneus Karinhle Carniolie Marchie et Foroijuli vulneris presenti Utter declaramus quod Wilhelms de Scherfenberch in nostra constituta presencia omni actioni et impeditioni seu proprietati que sibi pro parte suo in quatuor mansis sitis in Dobriliev et sex in Birezin et uno in Phantendorf obligatus a domino Wilhelmo de Scherfenberch patre suo fratribus de domo Testonius in Laybaco competebat vel competere uidebatur vel adhuc sibi posset competere in futurenum renunciarum protestatione facta publica coram nobis. Et nichilominus promisit renunciarionem huiusmodi quam fecit in bonis premotatis ne actionem vel impeditacionem aliquam de predictis bonis alter sibi vendicet loco sui antedictis fratribus de Laybaco defendere et tueri ab omnibus suis fratribus et amicis et aliis quibuscumque tam presentibus quam futuris. In huius renunciarionis testimoniis et ceteram presentes dedicauit litterae nostri sigilli cohortatas munimine, testibus qui aderant subnotatis qui sunt: domini Vrleus pinerna de Hauspach, Herboldus de Awersperg, Ortolfus de Melingospureb, Waltherus Vngarus de Stayn, Chvnradus Gallo, Gotfridus de Thrahusen, Fridericus dapifer de Chreich et alli quani plures. Actum et datum in Laybaco anno domini M° CC<sup>o</sup> LXXXIII Idus maij.

poslikati in za Trzin zagotovili njen prepis in verno kopijo ter kopijo razstavili v Trznu. Kol' zanimivost naj povemo, da smo sliko originalnega dokumenta uporabili tudi kol' ozadje na platenitali izredne številke Odseva.

Stane pa ni bil matenkoslen, za razstavo je želel priskrbeli tudi najstarejši ohranjen človeški izdelek, ki se ga našli na območju Trzina. To je kamnita sekira kladivaste oblike, ki naj bi izvirala iz mlajše kamene dobe. Med Trzinci je prevladovalo prepričanje, da je sekirica še v zasebnih zbirki kamniškega zbiralca starin Josipa Sadnikarja. Žal pa je izvedel, da je imel nekdanji veterinarski inšpektor v svoji zbirki več takšnih sekiric in da je prav Trzinsko na nekem srečanju starinarjev zamenjal za nek predmet, kakršnega še ni imel v zbirki. Stane Mesar ju skušal izvedeti, pri kom je zdaj sekirica, vendar daje kol' do človeka, ki je sekirico držal v rokah še leta 1965, jo

strokovno preidal in naredil njen kopijo, ni prišel. O sekirici pa je izvedel precej zanimivih podrobnosti, lažje pa je bilo zasledovati tudi njene kopije. Zgodba še ni končana. O iskanju kamnitih trzinskih sekirice bomo pisali v eni prihodnjih številki Odsca, povejmo pa, da so na KS dali delati kopijo kopije znamenite sekirice in po pripovedovanju lisih, ki so originalno sekirico videli in vedo za podrobnosti, kopija, ki jo zdaj hranijo na sedežu KS, precej bolj verno usreza originalu kot druge kopije. Gre za prevrтанo sekirico iz serpentina, ki so ga za to priliko našli v Dolžanovi soteski. Domnevajo, da so originalno kamnino za listo pravo sekirico dobili nekje na območju Furlanije Julijske krajine. Stane je ljudi izvedel, da so se takšne prevrтанje sekire z glajeno površino pojavile v mlajši kameni dobi (6. - 3. stoletje pr.n.š.), vendar so ostale v rabi tudi v bakreni in bronasti dobi, do konca 2. stoletja pr.n.š. Sekire take vrste, nasajene

na toporišče, so sprva služile kol' oružje in orodje, zaradi širokega temena in debelega rezila pa so jih verjetno uporabljali holj za tolčenje kol' za sekiranje.

Slane Mesar pa je v zbirkah Narodnega muzeja našel in za razstavo poslikal še druge najstarejše, v Trzinu najdene, predmete iz davnine. Trzincem je tako na razstavi predstavljen bronast obroček, ki je verjetno sodil med rimski nakit iz prvega stoletja našega tisočletja, in rimske novce iz 3. in 4. stoletja našega števila.



## CEL MESEC PRAZNOVANJA KRAJEVNEGA PRAZNIKA

Zavod v praznični mesec Trzina so poskrbli člani športnega društva in gasilci. Športniki so zadnji dan v aprilu ob brunarici na Trzinskem smučišču pripravili prvomajski piknik s kresom, gasilci pa so naslednje jutro z budnico godbe na pihalu in ob bučnem spremstvu motoristov in nekaterih avtomobilistov naznanili, da se za

Trzin začenja praznični mesec. Še zlasti piknik v Tihu dolini je lepo uspel in organizatorji, ki so poskrbeli celo za pečenega odojka, so poželi številne pohvale. Teden dni kasneje, 8. ma-

ja, so se izkazali člani šahovske sekcije ŠD Trzin, ki so v dvorani kulturnega društva vzorno pripravili zaključni turnir za osnovnošolce 1. in 2. klase ljubljanske regije. Za izvedbo tekmovanja so potreželi precej pohval, zadovoljni pa smo bili ludi drugi Trzinci, saj je bil naš mladi sokrajan Aleksander Nadji član ekipe, ki je osvojila 1. mesto.



### PETI ZAKLJUČNI ŠAHOVSKI TURNIR OSNOVNOŠOLCEV LJUBLJANSKE REGIJE V TRZINU

V sklopu praznovanja 725. obletnice prve pisne omembe Trzina je šahovska sekcija ŠD Trzin priredila pravi šahovski praznik za osnovnošolce ljubljanske regije. Turnir se je začel v pelek, 8. 5. 1998, ob 15.25 v dvorani KUD-a Trzin, njegova pokrovitelja pa sta bila KS Trzin in McDonald's iz Domžal.

Tako dobro pripravljenega turnirja ni pričakovali nikne. Udeležence turnirja je čakalo pred vhodom v dvorano majhno presenečenje. Člani ŠD Trzin so namreč postavili majhen grad za slikanje, kar je omogočilo vsem tekmovalcem veselo zabavo in sprostitev. Čestitke organizatorju!!!

Na turnirju je tekmovalo 40 šahistov iz Domžal, Ljubljane, Komende, Mengša in Trzina. Igrali so po pravilih FIDE z dodatkom za pospešeni šah, 2 x 15 minut po švicarskem sistemu, 7 kol. Turnir je uspešno vodil sodnik Franc Pogajen iz Komende. Zmagovalec skupnega turnirja (5 turnirjev) so prejeli pokale.

Na turnirju v Trzinu je zmagala (skupna zmagovalka) Veronika Hari iz ŠD Murka Lesce, druga je bila Tjaša Ipavec (ŠD Komenda) in tretji je bil Aleksander Nadji (ŠD Napredek Domžale).

Na turnirju sta za Trzin igrala še Žiga Bobnar (31/2 ločke - 19. mesto) in de-velletni Marjan Manolev, za katerega je bil nastop prvi šahovski lumbirski krsl. Z eno točko je osvojil 39. mesto.



## FLORJANOVА NEDELJA

**D**va dni za tem, na Florjanovo nedeljo, so se spet izkazali gasilci. Tokratno gasilsko praznovanje nedelje sv. Florjana, ki je zaščitnik gasilcev in kralj tudi tržinske fare, je bilo, odkar so običaj obudili, že deveto in po oceni mnogih tudi najbolj slavnostno. Kot je že očitaj, so se slavnosti udeležili gasilci iz Trzina, iz sosednjih gasilskih društev in celo gosje z Gorenjske in Moravč. Našeli so čez 140 gasilcev v slavnostnih uniformah, še več kot prejšnja

leta pa je bilo narodnih noš. Kot že vsa leta doslej, ni manjkalo godbe na pihala iz Mengša. Po slavnostni povorki skozi Trzin in slavnostni maši v tržinski cerkvici so se udeleženci slavljali vrnili k že tradicionalnemu izhodišču, osnovni Šoli, kjer je sledilo družbno srečanje. Tudi tokrat so se izjemno lepo izkazale tržinske gospodinje, saj so pripravile kopico dohrot, ki so jih tržinski

gasilci s ponosom ponudili svojim gostom. V Šoli so pripravili tudi krajiško priložnostno slavnost, med katero so nekateri in najzaslužnejšim podeli društvena priznanja.



## OSREDNJI PRAZNIČNI DAN - 15. MAJ

15. maja so v Trzino praktično cel dan potekale različne prireditve, s katerimi smo obeležili praznik. Vsako tržinsko društvo in organizacija je skušala po svoje polepšati tisti dan in vse je izvenelo kot uglasen prikaz tržinskih sposobnosti in znanju, veliki vrhunc pa je praznovanje doživel s slavnostno akademijo v dvorani kulturnega društva.

V osnovni šoli so pripravili dan odprtih vrat, vendar je bil ta dan le vrhunec projektnega redna, ki je v šoli potekal od 11. do 15. maja.

### ŠOLA SE NA OGLED POSTAVI ...

**P**rojektni teden je verjetno ledjen, ki je učencem eden izmed najljubših tednov v šolskem letu. Vse dni v tednu so potekale raziskave, intervjuji, fotografiranja, oglledi ... V petek, 15. maja, pa so učenci ob

skrbni pomoči svojih učiteljev in mentorjev gradivo in spoznanja celega tedna zbrali in najzanimivejše predstavili vsem, ki so listele dne obiskali šolo. Že dopoldne so kol po lekoma traku potekale zaključne dejavnosti. Nek-

do je zbiral fotografije, drugi jih je leplil, tretji je pod njimi pisal komentarje, načo pa so vse skupaj nalegili na razstavne tabele. Učiteljevso iz svojih omara potegnile najlepše in najzanimivejše seminarne naloge in vsi so si prizadevali, da bi bilo gradiva čim več. Izposodili so si tudi nekaj

najbolj zanimivih predmetov, ki so dodatno popestriji njihove predstavilive. Na ogled so tako, med drugim, postavili različna glas-





Za tokratni projektni teden so kol vodilo izbrali misel: Sedanjost izhaja iz preteklosti in v prihodnost gre. Najmlajši so v svojih učilnicah predstavili predvsem sebe in svoje najbljžje. V prvih razredih so si obiskovalci tako lahko ogledali naloge na teme: Moja družina, Družinsko delo. Vse o meni, Stolejte v kaferem živim in ustvarjam, v razredih predmetne stopnje pa so se učenci posvetili predvsem odkrivanju naše zgodovine in okolju, v kaferem živimo. Skrbno so tako pripravili zgodovinski in geografski nris našega kraja, predstavili so šege in navade, ljudske pesmi, plese in glasbo, kulturne spomenike, življenje na kmetiji, vse o kruhu, posvetili pa so tudi šoli in njeni vraščenosti v kraj, učbenikom skozi čas, zdravemu in čistemu okolju ter različnim dejavnostim, predvsem športnim in računalniški dejavnosti.

Izjemno zanimiv je bil tudi prikaz spremiščevalnih dejavnosti, kjer so predstavili nekatere besire slovenske kulturne dediščine, kot so vezenine, lončarstvo, dražgoški kruhki in leseni predmeli. V času dneva odprtih vrat pa seveda ni smel manjkati ludi prikaz sodelovanja šole z drugimi krajevnimi organizacijami.



bila, kuhinjske pripomočke, športne dreses ... Nekaj pa je bilo tudi zelo starih predmetov, na primer poročna obleka iz leta 1920. Medtem ko so se določene učencevi višjih letnikov še trudili s pripravljanjem razstav, so si najmlajši lahkotno ogledali gasilsko vajo.



## GASILSKA SEKTORSKA VAJA

Igralci gledališke skupine so se v kostumih še sušali med gledalci, ko so že začutili gasilske strene in napovedale začetek gasilske sektorske voje.

Povelnjnik gasilcev v Trzinu si je zamisli, da je prišlo do požara v proslorih KS Trzin.

Naredil je načrt gašenja. Ob 18.10 minut je sprožil alarm v gasilskem društvu in po prenosni radijski postaji sporočil Centru požarne varnosti na Količevem, da je v objektu KS Trzin prišlo do požara. Ob tem je zaprosil, naj aktivirajo sektor Domžale in Mengš. Po alarmu je operater na CPV-ju alarmiral vsa društva. Ta so odhitela na kraj namišljenega požara. Tam jim je povelnjnik sektorske voje razdelil navodila in naloge in kaj hitro so z močnimi curki vade zaličili objekt KS Trzin.

Smisel voje je bil v tem, da so videli pripravljenost in usposobljenost gasilskih društev, hkrati pa so ludi preizkusili opremo. Zelo velik

pomen je voja imela ludi v tem, da so njej gasilci iz drugih društev izvedeli, kje so v Trzinu vodni viri za gašenje.

Po končani voji so se že začeli zbirati gostje in drugi udeleženci osrednje slavnostne akademije ob tržinskem prazniku.



**Gasilsko društvo Trzin nam sporoča še eno veselo novico:**

Vsa društva v Trzinu so se vključila v akcijo izdelave novih leseni miz in klopi za veselice in podobne prireditve. Izdelane bodo že v kramku.

Prvi jih boste lahko krsili na pikniku, ki bo 4. JULIJA, NA IGRİŞČU ZA KUD-OM, S PRIČETKOM OB 20 URI.

**GASILSKO DRUŠTVO VAS VLJUDNO VABI.**

## SLAVNOSTNA AKADEMija V POČASTITEV PRAZNIKA



V rhuncu trzinskega krajevnega praznika je bila slavnostna akademija v Trzinski kulturni dvorani. Proslava je izvenela kot prikaz dela trzinske umetniške in kulturne ustvarjalnosti in je potrdila, da je med nami veliko talentov, od katerih so si nekateri že zagotovili vidno mesto ludi v slovenski in celo svetovni kulturi. Med številnimi povabljenimi smo pogrešali predvsem predstavnike Občine Domžale, vendar to ni moglo zmanjšati pomena in slavnosti dogodka. Uvodoma je predsednik Svetka KS Tone Ipavec, ki je za akademijo ludi sestavil scenarij in nalo pomagal ženi Majdi pri režiji, orisal zgodovino in pomen kraja in še zlasti pomen trzinskega praznika, nalo pa je v imenu KS predstavnikom izbranih



trzinskih organizacij podelil prva Trzinska priznanja, Franciju Mušiču pa je podelil prvi naziv častnega krajana Trzina.

V kulturnem programu, ki je sledil, so do izraza prišli mladostniška razigranost in veselje, nadarjenost posameznikov let tudi mojsirska umetniška dovršenost, ki si je že uvrnila meslo na svetovnih odrh. Že imena naslajajočih, kol so Ana Pusar Jerič in njen soprog Karel Jerič, Dominik Kozarič, Silvo Božič, Tone Peršak in drugi, priča o tem, kakšni umetniški potenciali se skrivajo v vrstah Trzincev. Za nastope takih umetnikov bi se kaj radi polegovali tudi na precej večjih in bolj znanih odrh, vendar je treba reči, da so temi že uveljavljenim umetnikom, ob hok pogumno stopili ludi drugi, ki si imena še niso overčevali s slavo. Vsem je bilo skupno prizadevanje, po svoje kar največ naredili za lep večer in obogatitev praznika našega skupnega kraja. Ni bilo več važno, ali kdo nastopa na priznanih svetovnih odrh ali pa se šele uči prvih plesnih korakov v trzinskem vruču. Vsi so bili tisti večer le Trzinci in vsi so gledalcem v spomin zarilis res nepozabno doživelje. Spontani aplavz je veljal vsem, ki so se počrtili, da so listi večer naredili tako prazničen.

Po akademiji je bila v avli osnovne šole zakuska za povabljenе goste in nastopajoče, pridružili pa so se jim ludi številni drugi Trzinci. Bili so si edini, da je bilo praznovanje trzinskega praznika res kakovostno in na visoki ravni.



vse foto: Mojca



# PRIZNANJA KS TRZIN V LETU 1998

**D**elitev priznanj najzaslužnejšim krajjanom in organizacijam se zahtevala naloga. Kakorkoli obrneš, vedno se najde kdo, ki pravi, da nagrajene ni dobro izbran, da njegove zasluge niso tako velike in da bi moral nagrado dobiti ta in ta. Vsak vidi le svoje delo in pogosto smo razočarani, ko menimo, da drugi našega dela ne znajo ceniti dovolj. Ni čudno, da se nalogi podejvanja priznanj ljudje radi izognijo.

V Trzinu smo letos prvič pododelovali krajevna priznanja, zato je bila komisija, ki je zbirala predloge za nagradjenice, pred težavnou nalogu. Na razpis za predloge skoraj ni bilo odziva, komisija pa je pogoje za podejitev priznanj še posestavljala. Ko se je na seji Sveta KS pojavila s svojimi predlogi za podejitev priznanj, so krajevni svetniki imeli povsem drugačne predloge. Na

koncu je Svet KS Trzin na seji 6. maja 1998 sklenil, da bodo na slavnostni akademiji 15. 5. 1998 podelili pet pisnih priznanj KS Trzin in en naziv častnega krajanega Trzina.

Pri tem je upošteval:

- kriterije, določene v Sklepu o priznanjih, razen za število pisnih priznanj, ki jih je v prvem letu podelil pet namesto treh in da letos ni podelil denarnih nagrad,
- da obdobje za podejitev priznanja častnega krajanega obsega praviloma čas od ustanovitve samostojne KS Trzin. Tudi v tem obdobju je že več zaslужnih posameznikov, tudi mlajših, za katere bo še veliko priložnosti za oddoživitev s takim priznanjem. Še več jih je bilo v preteklosti, ki pa so večinoma dobili priznanja v društvenih in organizacijah, v katerih so delovali, zapisani so s svojimi pisnimi in dru-
- gačnimi deli v biltenih in nenazadnje v knjigi Staneta Stražarja Menges in Trzin skozi čas, po njih so v Trzinu imenovane ulice, imena društev in podobno,
- da se pisna priznanja KS Trzin podelijo društvin in organizacijam, ki so za kraj in krajane največ prispevali, s tem pa bodo posredno prejeli priznanje tudi posamezniki za svoja posebna dela in uspehe
- In nenazadnje: če te kdo vpraša, od kod si doma in po čem je znan tvoj kraj, je Trzin zagotovo po gostilnah, po dejavnosti čiščenja stekla, v zadnjem obdobju po hitrem razboju obrti in male industrije v obrtno-industrijski coni in drugih predelih kraja in seveda po društvin, katerih člani so večinoma vsi krajani.

Pisna priznanja KS Trzin so na slavnostni akademiji prejeli:

## Gostilna Narobe Trzin

Ime gostilne Narobe se deduje iz roda v rod, od gospodarja Jakoba Narobeta na sedanjem gospo Majo Breznik in Boštjanu Brezniku. Že 200 let staro gostilno se ohranja v dokaj prvotni obliki in se ponaša s tradicionalnimi slovenskimi jednimi. Med aduti gostilne so poleg izvrstne hrane tudi bogato založen vinski hram z izborom najkakovostenjnejših slovenskih vin, tam so še kavarna in prenočitvene zmogljivosti.

Prav sedanjim gospodarjem gre zahvala za ohranitev tradicije poznavanja gostilne Narobe Trzin, s tem pa tudi Trzina širom Slovenije in onstran meja.

Bilo je kraječ obdobje, ko se krajanji nismo tako istovetili z njo. Nastajali so novi bifeji, lokalji s hitro hrano in podobno, pa tudi sama je bila nekako izolirana. Vendar gostilna Narobe je naša in spet naša. Ne mine krajevna prireditev, da ne bi ta gostilna nekaj primaknila. Skozi vsa obdobja je njena streha nudila prostor kulturnikom in glasbenikom, pa tudi druge



vaške zadeve so se odvijale na njenem dvorišču. Te zabave so zdaj nadomestili kulturni in glasbeni večeri v majhni kavarici.

Prizanje je prevzel Boštjan Breznik.

## Podjetje Čistoča d.o.o.

Podjetje zaposluje preko 200 ljudi, ki opravljajo dejavnost upravljanja, čiščenja in varovanja objektov. S svojo dejavnostjo podjetje ohranja tudi prvočitno obrt čiščenja oken.

Čistilci oken iz Trzina, v glavnem iz družin Mušič, so v tem poslu orali ledino. Na delo v Ljubljano so se vozili še s kolesi, orodje so imeli spravljeno v ljubljanskih kleteh. Ime kraja Trzin je poznano po čistilčih stekla, kot tudi po predvojnih mesanjih ali sedanjih obrtno-industrijski coni. Najbolj so bili znani po svoji cehovski poštenosti.

Franc Mušič je razvil podjetje Čistoča iz majhne obrti v veliko



gospodarsko podjetje s sodobno organizacijo in opremo. Prav zato, ker kot obrtnik ni klonil pod težo takratne družbene nenaklonjenosti razvoju zasebne iniciative in kasneje težkim začetkom širitev dejavnosti in zaposlovanja novih delavcev, mu gre priznanje KS Trzin. S priznanjem

Čistoči d.o.o. za pomembne dosežke na gospodarskem področju, ko se je razvila iz male obrti čiščenja oken, gre priznanje tudi vsem drugim podobnim obretom v Trzinu, ki ohranjajo tradicijo in zagotavljajo kruh marsikater družini. Priznanje je prevzela hči Francija Mušič, Sonja Mušič.

## Strelska družina Trzin

Začetek strelskega športa v Trzinu sega v leto 1933, ko so streliči dobili prvo strelišče v Prevogah. V letu 1953 je bila Strelska družina tudi formalno ustanovljena in tako streliči letos praznujejo 45. obletnico delovanja. Pomembno za Strelško družino je še leto 1974, ko so si uredili strelišče za zračno puško v dvorani, in leto 1976, ko so uredili avtomatsko strelišče v kletnih prostorih KS. Kjer vadijo in rekruičijo še zdaj.

Rezultati sistematičnega pristopa k delu z mladimi so bile v minulih letih številne visoke uvrstitev na republiških in državnih prvenstvih, in to v ekipni in posamični konkurenči. Med aktivnimi streliči so zastopane vse kategorije, od pionirskega, preko mladinskega in članskih kategorij do veteranov. Poleg tega Strelska družina premore priznane sodnike. Odlični organizatorji so sposobni speljati tudi najzahtevnejša strelska tekmovanja.

Naši streliči so kot velika družina, ki pa brez požrtvovalnih



vodij ne bi bila tako dolgo homogena in uspešna. Strelški družini gre priznanje tudi zato, ker vzgaja mlade v pravilnem odnosu do strelškega orožja.

Priznanje je prevzel predsednik Strelske družine Franc Brečko.



KUD Franc Kotar Trzin je drugo najstarejše tržinsko društvo in prav zdaj, ko Trzin praznuje 725. obletnico, ima tudi društvo svoj praznik - šteje 75 let obstoja.

Kultурno prostveni dom so si člani s pomočjo krajanov gradili sami, ga povečevali, obnavljali. V zadnjih letih so dogradili še garderobo in druge pomožne prostore.

## Kulturno umetniško društvo Franc Kotar Trzin

Društvo je ves čas svojega delovanja skrbelo za podmladek - prirejalo je mladinske igre s številnimi mladimi igralci in pevci, iskalo talente v oddajah Pokaži, kaj znaš in podobno. Organiziralo je mnogo predstav, ki so napolnile tržinsko dvorano, dobro pa so pozorni tudi izven kraja samega. Zato ni niti čudnega, da je tržinsko Kulturno društvo priznano kot eno najbolj delavnih in uspešnih društv na občinski ravni. Prvi so se pojavili tudi na srečanju gorenjskih gledaliških skupin in se tudi kot prvi iz domačih občin dokazali na republiškem srečanju amaterskih gledaliških skupin.

V novejšem času se gledališka skupina KUD-a udeležuje najrazličnejših gledaliških festivalov po vsej Sloveniji in izven države.

Priznanje je prevzel predsednik KUD-a Jože Štih.



## Gasilsko društvo Trzin

Gasilsko društvo Trzin je najstarejše tržinsko društvo - že 92 let ima, po prvih omembah organizirano gasilcev v Trzinu pa bi bilo staro 110 let. Vodenje društva so prevzeli mlajši. starejše generacije, ki so skozi desetletja gradile, obnavljale in spet zgradile gasilski dom in v korak s časom dopolnjevale gasilsko opremo, so na mlajše prenesle zahtevne naloge, ohranili pridobljeno in primerno čas in potrebam poskrbeli za sodobno gasilsko in drugo opremo, potrebnou za gašenje in druge naloge gasilcev.

Tržinske gasilce odlikuje njihova nesobična pomoč ob elementarnih nesrečah in stalna pripravljenost za gašenje požarov. Izpopoljujejo se v rednem izobraževanju, treniraju in na občinskih in medobčinskih tekmah. Ni jih žal prostovoljnega dela, tako v omenjenih akcijah in nalagah kot pri gradnji in preurejanju gasilskih prostorov.

## Priznanje častnega krajana Trzina je prejel Franci Mušič

Franci Mušič je bil prvi med tistimi, ki so leta 1970 zahtevali samostojno krajevno skupnost Trzin in kasneje, leta 1972, tudi njen ustanovni član. Že takrat je značilno oceniti, kaj je najboljše za Trzin. Ta njegov pogled v naprej, borba za idejo, za načrt in upornost pri realizaciji sta pomembna za tako hiter razvoj Trzina. Bil je pri izgradnji naselja Mlake, izgradnji vrtca in šole, začetku gradnje industrijske obrtni cone.

Njegove ideje in načrti so bili večkrat sprejeti z odporem pri marsikaterem krajanu, saj se je bilo težko odpovedati urečenemu, uresničitve načrtov pa mnogokrat tudi ni dosledna zaradi subjektivnih in objektivnih razlogov. Še danes se kot svetnik v občini Domžale bori, da obrtno industrijska cona v Trzinu ne bo postala prostor za okolju škodljivo industrijo, temveč za ekološke in okolju prijazne dejavnosti.

Izmed številnih funkcij v združenju obrtnikov, v zborih in skupščinah ter izvršilnih organih matične občine in republike,

Gasilsko društvo je že od vsega začetka organsko tesno povezano s prebivalci Trzina, krajani se vanj najmožnočneje vključujejo bodisi kot podporni ali kot aktivni člani. Zato je to društvo v vsem svojem delovanju odigralo največjo družbeno vlogo v kraju.

Priznanje je prevzel predsednik Gasilskega društva Jože Kajfež.



moramo izpostaviti njegovo odgovorno in pomembno nalogo predsednika izgradnje počitniškega doma za otroke občine Domžale na otoku Kruški.

(Zgornej obrazložitve priznanj so prebrali na slavnostni akademiji 15.5. 1998 v Trzinu, priznanja pa je izročil predsednik Sveti KS Trzin Tone Iavec.)

## PRAZNOVANJE SE JE NADALJEVALO ...

**P**D Onger Trzin je dva dni kasneje, v nedeljo, 17. 5., sokrjane popeljal na krajski rekreacijski pohod na Rašico. Tudi na tem izletu udeležba ni bila velika, vendar je bilo razpoloženje kljub vsemu na visoki ravni. Planinci so bili veseli, ker so pridobili nekaj novih članov. Za konec pa so pripravili celo manjšo reševalno akcijo. Skupina se je ob

sesopisu z Dobena namreč razcepila na dvoje. Prva in hišnjša se je spustila naravnost proti novemu delu Trzina, druga skupina, v kateri je bilo več otrok, pa je odšla proti gradu Jable in staremu delu Trzina. Ko je prva skupina sestopila, je začelo deževati in člani skupine so takoj z dežnikami in avtomobili odhiteli drugi, počasnejši skupini nasproti. Vse skupaj se je lepo, brez neprijetnosti, končalo.

Mladinski odsek PD Onger Trzin je, kot svoj prispevek k Tržinskemu praznovanju, v sredo, 20. 5., v avli OŠ Trzin pripravil predavanje enega najboljših slovenskih alpinistov Pavla Kozjeka, prvoga Slovence, ki je na vrh Everesta prišel brez dodatnega kisika. Seveda Pavle med gorniki in alpinisti ni znani samo po tem vzponu. V zgibanjki, ki je izšla ob tej priložnosti, je opisanih mnogo njegovih izrednih vzponov v domačih in tujih gorah. Predavatelj je s svojimi diapozitivi poslušalce popeljal v svet himalajskih velikanov in dokazal, da ni le odličen alpinist, ampak tudi dober fotograf in predavalec.

Načelnik MO PD Onger Trzin Emil Pevec pa je že teden dni prej, torek 13. 5. v avli OŠ predstavil osnovnošolcem mladinske planinske fabore, ki jih pripravlja mladinski odsek PD Onger in so vedno zelo kakovostni.

Očitno je bila predstavitev nekaterim všeč, saj se je več otrok po predstavitvi na letosnjem labor tudi prijavilo.

Za to odločitev jim zanesljivo ne bo žal - in če je kje še kdo, ki bi želel z nami, naj si prebere vabilo na naslednjih straneh!



GORENC s.p.  
Ljubljanska 44, Trzin

**Popravila:**

- TV sprejemnikov,
- PC monitorjev,
- audio naprav.

telefon: 061 716-302  
mobil: 0609 644-121

Tudi na domu!  
*[Handwritten signature]*

**Montaža klasičnih in SAT anten ter avtoakustike**

## IZLET NA SVETE GORE

**P**recej bolj množičen kot po hrd na Rašico je bil izlet na Svetе gore nad Bizijskim, eno najstarejših romarskih poti v Sloveniji, ki so ga skupaj pripravili člani planinskega društva, župnišče in KS Trzin. Čeprav je bilo par dni pred izletom prijavljenih le 8 kandidatov, se je na koncu izleta udeležilo kar 69 Trzincev. Odpeljali so se v dveh avtobusih. Še zlasti povhvalno je bilo, da se je za izlet odločilo tudi lepo število starejših krajanov, ki doslikral ostajajo ob rohu dogajanja v Trzinu.

zbirke, saj je tisti del Posavsja eden arheološko najbogalejših predelov Slovenije. Omenili velja tudi zbirko o kmečkih uporih in bogato etnološko gradivo. Na Svetih gorah je Trzince pozdravilo kar pel cerkvic. Gre za zelo zanimivo območje, ki že od nekdaj privlači ljudi, saj



V Brežicah so si udeleženci izleta najprej ogledali muzej v tamkajšnjem gradu, ki slovi po tem, da ima eno najlepše poslikanih baročnih viteških dvoran v Sloveniji. V gradu so tudi zelo zanimive arheološke

so arheologi tam odkrili pričevanja o številnih, že tudi predkrščanskih, sveliččih, radiosfezisti pa Irdijo, da je tam zemeljsko sevanje tako močno, da njihovi merilni instrumenti kar ozivijo. Pri cerkvicah sta Trzince, ki so malo zamujali, prijazno pričakala kar dva župnika. Eden je prav zaradi obiska Trzincev v osrednji romarski cerkvici, posve- ceni Mariji, maševal, drugi pa je obiskovalce seznanil z zgodovino in umetnostno-zgodovinskimi zakladi Svetih gor.

Za konec so izletniki obiskali še eno najlepših baročnih cerkv v Olimiju in tamkajšnjo lekarno paviljnega samostana - trejto najstarejšo lekarno v Evropi. V Olimiju so se udeleženci izleta kar malo razkropili. Enim se je mudil domov, zato so se odpeljali naprej, drugi pa so se razlepili proti bližnjem kmečkemu turizmu z bogatim založenim šankom, sladkosnečneži se niso mogli odreči obisku čokoladne hiše, listi, ki dajo

več na zdravje, so se podali v sedanjo samostansko lekarno po različne zdravilne zvarke, tisti s pustolovsko žlico pa so se podali kar v svet čarovnici. Trajalo je nekaj časa, da so se ti izletniki, z različnimi željami, spet zbrali, vendar so bili, ko je avtobus brzel proti Trzinu, nazadnje vsi zadovoljni in so se veselo smejali šalam, ki so jih nekateri šaljivci razdirali po mikrofonu. Vsi pa so nazadnje družno zapeli in si objuhili, da na takšne izlete gredo še.

Drugi vrhuneč je praznovanje trzinskega praznika dosegel z olroško olimpiado in drugimi spremnimi prireditvami na predzadnji dan v maju.

Že dopoldne tistega dne se je več kot 60 lekačev iz vseh koncov Slovenije udeležilo 2. spominskega teka Petra Levca.



# ZDRAVENI SMO PREŽIVELI LEPO SOBOTO

**V**soboto, 23. 5. 1998, so nam Planinsko društvo Onger, Krajevna skupnost in Župniški urad pripredili lep dan. Že vnaprej smo dobili popolne prospakte, tako da odločitev za vsakega posameznika ni bila težka. Hvala avtorju prospakla.

Veseli smo bili, da si je vzel čas in se nam

pridržil ljudi gospod župnik Pavle Krt in

dokazal, da je res dober pastir, ki čuva in

vabi k dobrej svoje Trzince in Trzinčane.

Bilo nas je kar za dva avtobusa, zelo različne starosti.

Izleta se je udeležil ljudi vtrajni invalid z vozičkom, mislim, da je bil to g. Mušič. Sicer pa je bilo Mušičev kar precej, vendar jih jaz še ne ločim popolnoma. Prisluhnila pa sem podatku, da se tega izleta udeležujejo: Mušiči, Trzinci in Trzinčani. Predvidevam, da spadam med Trzinčane, saj sem v Trzini šele od leta 1976. Mislim pa, da nas je bilo precej lakih, ki se počutimo osamljene in imamo malo priložnosti, da ujamemo kakšen prijeten dan v veseli družbi. Posebno v imenu teh se zahvaljujem vsem organizatorjem izleta za skrb preko celega dneva. Zavedam se, koliko truda je potrebnega že s samo organizacijo, da odgovornost spluh ne omjenjam, saj smo se vrzali precej bolj živahnji.

Imeli smo srečo, da je gospa Ipacjeva prav ta dan praznovala svoj rojstni dan in se je že na začetku poli sprehodila po oben avtobusih in nas razkužila, mislim, da s kačjo silno.

Prvo postajo smo imeli na Otočcu. Popili smo vsak svojo kavico in kar hitro nadaljevali pot proti Brežicam, kjer je bil v planu ogled muzeja v tamkajšnjem gradu. Ker smo morali počakati, da je vodil odpravil skupino, ki je bila pred nami, smo imeli čas, da smo ugodovljali, kdo so irije najstarejši med nami. Vesela sem bila, da nisem bila med njimi in iz spoštovanja do njih

sem začutila potrebo, da jih nekako zaznamujemo, in dobili so vsak en nagelj, ki jih je označeval ves dan.

Muzej v Brežicah je zelo zanimiv, prav tako tudi zgodovina tega gradu. Moram pa posebej opisati prostor, ki me je navdušil z vso nostalgio in me povrnil v otroška leta. Na sliki sem videla prav tak objekt, kol smo ga imeli doma, s slamo kril, lesen. Imel je tri prostore. Imenovali smo jih: pod, kjer smo mlatali žito, seveda na

"cepe", parna, kamor smo spravljali slamo in pod parno prostor, kamor smo v slamo spravljali jabolka. V tem prostoru je bil tudi mlin za mletje sadja. Na prednji strani objekta je bila preša z velikim kamnom.

Mislim, da moram pojasniti, kaj so "cepe". To je orodje, sestavljeno iz ročnika, ceperca, goške in jermena. Z njimi smo mlatali žito. Oče nas je lega kmalu naučil in z njimi smo mlatali še trije otroci, saj morajo mlatali biti širšje. Spominjam se, da nas je kar hitro, še majhne, izuril. Obvezno pa mora mlatali imeli postluh, ker se to daleč sliši.

V tem prostoru so bili tudi vsi pripomočki, ki jih je mama uporabljala v črni kuhišnji. To je bil lopar za peko kruha, greblička, burkle in lesene kadutine za gnetenje testa. Oči so se mi ustavile tudi na leseni brenti, v kakršni smo nosili vodo iz doline, ker je doma na hribu nismo imeli.

Posebno nostalgio pa sem doživel ob pogledu na različne pletere kože. Tudi nošnja le-teh mi ni luja. Spominjam se, kako smo se še majhni otroci veseli darcil za veliko noč. Dobili smo vsak svoj koš, primerne velikosti, ki jih je oče spletel preko zime. Nismo se zavedali, da bodo lahko tudi težki. Iz Brežic smo se odpravili na Svelte gore. Pot nas je vodila skozi Bizeljsko, kjer smo lahko

opazovali lepo urejene vinograde, in kar dišalo, je po bizejčanu. Kmalu je avtobus ustavljal pred Gorskim domom, edino hišo pod Svetimi gorami, kjer smo imeli dogovorjeno tudi kosilo. Gospod župnik nas je opozoril, da precej zamujamo, glede na to, da je bil dogovoren s tamkajšnjim župnikom za



približno uro. Zato smo kar pohiteli v klanec do cerkve. Čeprav ni bilo daleč, vendar tako hud klanec, da sem kmalu ugotovila, da ga tako na hitro ne bom zmogla, in sem se vrnila. Pridružila sem se prodajalki spominkov. V prijetnem klepetu sem izvedela zanimive stvari iz teh krajev, in vedno holj jasno mi je bilo, da sem v mladostsi vse te kraje že prekolesarila. Prodajalki sem podarila naš prospekt, ki ga je zelo občudovala, kajti tako dobro pripravljena izleta še ni poznala. Hitro mi je minil čas, ko so se vsi vrnili in opazovala sem, kako so z vrvni spuščali navzdol invalidi na vozičku. Ganilo me je sodeluje in dobrota ter poživočnost teh ljudi.

Kosilo smo imeli kar dve uri pozneje, kot je bilo dogovorjeno, zato je bilo že malo postano, a je bil bizejčan tako dober, da je vse popravil, in dobre volje ni manjkalo.

Veliko dela smo imeli nekateri z raznimi kanlami in steklenicami, saj po taki ceni in

lakovo vino ne moreš kupiti vsak dan.

Zadnja postaja pa je bila v Olimiju. Ogledali smo si znateni cerkev in prostor, v katerem je bila najstarejša lekarna. Tu je sedaj muzej. V župnišču je tudi lekarna, kjer smo lahko kupili razna zdravila iz zeliz. Na gredici pred župniščem smo si ogledali vzorce številnih zelišč, ki jih označujejo lične oznake.

Že kar ulrjeni smo posledi v avtobus, ko je sonce že skoraj zahajalo. Ker pa smo bili precej razigrani, nam je potovanje proli domu kar hitro minilo in bil je še dan, ko smo tudi trzinčani, ne samo Trzinčani bili doma.

Hvala vsem organizatorjem za tako bogato sohobo, organizacijo, skrb in potpripljenje.

Hvala tudi šolerciu, ki nas je potprežljivo poslušal in nas varno vozil, ter pripeljal nazaj v Trzin. Vsem udeležencem izleta pa lep pozdrav in nasvidenje prihodnjič.

Vouk Amalija



## 2. TEK V SPOMIN PETRA LEVCA

**M**račno in deževno jutro ni obetašo kaj dobrega. Ob takšnem vremenu si vsakdo pravi: "Ne grem nikam! Ostal bom doma in gledal TV". Pa vendar so ljudje v Trzinu in iz okolice, nekoliko drugačni. Oblačno vreme in nevihite jih ne pripravijo, da bi ostali doma. Oblekli so si športno opremo,

anorake, in vseeno prišli v športni center Trzin pred OS. Nazadnje so vsi zatrjevali, da je še dobro, da ni sonca, saj bi bilo v vročini dosli težje tekmovali. Spominjam se, da je bilo lani zelo malo udeležencev, večinoma prijatelji organizatorjev. Brez težav so se v ravni črti znašli vsi v mojem objektivu. Letos pa je nastal problem. Tekmovalcev je bilo mnogo - od najmlajših pa do starejših. Tek v

Trzinu spel privabljajo tekmovalce in v vodstvu športnega društva so zatrjevali, da bodo prihodnje leto po vsej verjetnosti spel pripravili tek proti Rašici, kakršne so včasih v Trzinu že pripravljali.

S Tekom v spomin Petra Levca se je pravzaprav začel športno obbarvan 30. maj. Sonce je pokukalo izza oblakov in začela se je 2. otroška olimpiada.

### REZULTATI TEKA:

CICIBANI	STAREJŠI PIONIRJI	ČLANI
1. Anže Povirk	AK Domžale	1. Boštjan Brnöt
2. Jure Štraus	Ljubljana	2. Marko Povirk
3. Jure Burger	Trzin	3. Brane Maluj

CICIBANKE	STAREJSE PIONIRKE	ČLANICE
1. Urša Svetnik	AK Domžale	1. Mojca Lampe
2. Sandra Žunič	Prata	2. Martina Kralj
3. Tea Bela - Kočar	Domžale	3. Majda Lazar

MLAJSI PIONIRJI	MLADINCI	MLAJŠI VETERANI
1. Misimi Vulnet	AK Rudar Trbovlje	1. Vladislav Hribar
2. Blaž Svelič	AK Domžale	2. Branko Novak
3. Aleksander Kovač	AK Trbovlje	3. Tomaž Jarc

MLAJŠE PIONIRKE	MLADINKE	STAREJŠI VETERANI
1. Suzana Mladenovič	AK Domžale	1. Marjan Klemen
2. Adela Lučič	AK Trbovlje	2. Lojze Rupnik
3. Šcherezada Karmujić	AK Rudar Trbovlje	3. Branko Sršen

## 2. OTROŠKA OLIMPIADA ŽABICA TRZIN 98 - ŽUR ZA NAJMLAJŠE

Za vesel zaključek trzinskega praznovanja so ob pomoči drugih trzinskih društev in posameznikov poskrbeli člani ŠD Trzin in vrtca Žabica, ki so pripravili drugo otroško olimpiado. Prireditev, ki so jo popestrili s celo vrsto spremnih doganjajev, tudi veselico in srečelovom, je v športnem



nalog in ovir. Otroci so se, med drugim, poskušali v teku na 50 m, skoku v daljino in

centru Trzin, pred osnovno šolo, trajala vse popoldne in pozno v noč.

Prav tako kot lani so se otroci najprej razdelili po skupinah, preoblekl v pisane majice in nato je vsaka skupina v četici odkorakala do prvih

v višino, menjaju na koš, malo gimnastike, zbijanju kozarčka z vodnim curkom iz gasilske brižige ... Bilo je zahavno, zmagovalci pa so bili, kot se za olimpiade spodboli, vsi.



Vseskozi jih je spremjal glas priljubljene radijske voditeljice Reze z radia HIT v Domžalah, za glasbo pa je poskrbel DJ.

A lo ni bilo vse. Poleg športnih panog, v katerih so se otroci merili, so si najmlajši lahko ogledali še folklorni nastop narodnih nošč, modno revijo frgovine Naomi iz Trzina, v živo so si lahko ogledali in poslušali Dominika Kozarica, s kralko koreografijo Hrozenfregarji so se predstavili najmlajši člani Kotalkarsko drsnega kluba iz Domžal, nastopil je tudi karateist



Robi Markič, starejši so se pomorili v vlečenju vrv, kdor je hotel, je lahko tudi letel z balonom ali pa se zapeljal z majhnim električnim avtomobilčkom ...

Bilo je res živahno in praktično, vsak je lahko našel zabavo po svojem okusu. Otroci so se navduševali nad skakanjem v ličnih zračnih trampolinah in okušanjem sladkorne pene, starejši pa so radi stopili do šanca in si ogledovali pujska, ki so ga vreli in raznja.

Po tekmovanju otrok so svoje moći lažko poskusili tudi starši. Začudila so bili letos starši bolj pogumni kot lani. Očki in

mamice so se upali pomorili s svojimi malčki v vlečenju vrv. Otroci so s skušnimi močmi premagali tako mamice kol očke. Očki in mamice so se nato pomerili tudi v tekmu. Nekateri so še vedno res



hitri. No, nekateri so imeli nekaj več sape, ampak so jo hitro ujeli, ko so se preselili h klepem, kjer se je že začenjala veselica. Veselim pogovorom, plesu in nazdravljanju kar nekaj časa ni bilo konca. Pa naj še kdo reče, da je Trzin mrtvek kraj!



## MNENJA ZNANIH SLOVENCEV

Otroško olimpiado Žabica Trzin '98 je obiskalo velikih ljudi. Mnogo Trzincev in tudi veliko okoličanov. Kdo bi si mislil, da je bilo med obiskovalci tudi nekaj znanih (medijskih) osebnosti. Novinarji Odseva smo jih povprašali, kakšno mnenje so si usvarili o prireditvi.

### Silvo Karo

Otroška olimpijada je super ideja in zamisel. Mislim pa, da organizacija ni prav dobra. Drugo leto vseeno zopet priDEM.



naslednje leto.

### Tone Peršak

Zelo zanimiva ideja. Vendar bi jaz dodal, da bi lahko tekmovali tudi otroci do 4. razreda osnovne šole.



### Reza

Noro je. Zelo sem navdušena. In tudi otroci so zelo veseli, in starši. Vsi se normo zabavamo in uživamo. Vse skupaj je špica, super.

### Renato Volkar

Zdi se mi zelen



lino, ker je toliko dejavnosti na kupu. Vreme je šlo prireditvi na roko. Zbral se je veliko ljudi in vsi, predvsem pa otroci, so lahko zares, zares zadovoljni. Upam, da bo olimpijada postala tradicionalna. Vse čestitke organizatorjem.

### Dominik Kozarič

Krasna zamisel. Vseč mi je, ker je toliko ljudi, otrok in staršev, in ker se dogaja toliko različnih dejavnosti.



Tekst: Nuša Matan

Foto: Urša Mandeljc

Organizatorji se zahvaljujejo vsem, ki so jim pomagali, da je prireditev tako lepo uspela, še zlasti pa:

KU-KU Domžale, McDonald'su Domžale, OPOJ - sokovom, Mesarslu Kmetič Trzin, Dr. Oetker, Radu HIT, Frusal, Coca-cola, Občini Domžale, KS Trzin, gostilni Narobe, Wrigley, ŽITU Ljubljana, Prevozništvu Rihter Trzin, Prevozništvo Korbar Janez, Komenda, butiku Naomi in ostalim sponzorjem.

Posebno zahvalo za pomoč pri organizaciji zaslužijo:

OŠ Trzin, Gasilsko društvo Trzin, Planinsko društvo Onger Trzin. Zahvalo za podprtitev programa pa:

Dominik Kozarič, Alenka Strnad - Reza, balonarski klub Barje, državni prvaki v vlečenju vrv iz Krašnje - Rokovnjači, kolarkarji KDK Domžale, Robi Markič in drugi.

Mladi Trzinci, ki so na prireditvi sodelovali v narodnih nošah pa se zahvaljujejo g. Florjančiču (Smuku), ki jih je s kočijo pripeljal na prizorišče in jih je nato zapeljal tudi po Trzinu. Kot zanimivost naj povemo, da so med vožnjo obiskali tudi dvorišče gostilne Narohe, kjer so jih tamkajšnji gostje navdušeno slikali, lastnica gostišča Maja Breznik pa jih je zvečer povabilo celo na okusno večerjo.



### Utrinki z dneva športa in mladosti - 30. maja: Tek Petra Levca in Otroška olimpiada.

## JE BIL NA DELU ČEBELAR?

Čebela je na Kranjskem že od nekdaj simbol marljivosti. Slovenci so včasih radi gojili te marljive delavke. Poslikane panjske končnice so eden od biserov naše kulture. Zdaj čebelniki vse bolj izginjajo in le še nekaj marljivih posameznikov se ukvarja z zbiralkami medu. Tudi v Trzinu je le še par čebelnjakov. Enega je v travnikih nedaleč od železniške proge že pred leti postavil oče sedanjega lastnika Janeza Praprotnika - Faze. Tamkajšnje čebele ne ogrožajo nikogar, opravljajo pa koristno delo, ne le nabiranje medu, temveč tudi opravljanje sadnega in drugega cvetja. Pred kratkim pa se je čebelnjaka lotil nepridiprav ali celo skupina lakov. Kaže, da so vedeli, kaj hočejo, saj so pokradli ravno najkakovostennejše panje. Očitno so bili ali je bil na delu nepošteni čebelar. Ogorčeni lastnik je krajo prijavil policiji, na pari pa je nabil posrečen plakat s pozivom lopovu.

Besedilo s plakata objavljamo:

Zahvala lopovu!

31.V.98. Trzin

Čebelar, ali kdorkoli si! Ali se vrašaš, kje je tvoja morala (VEST) do poštenega obnašanja tvoje imovine. Tako vandalsko dejanje si lahko privošči samo oseba, ki teh zadev nima urejenih.

Zadeva je v postopku pri P.M. Domžale.

Se zahvaljujem DRUČIČ pa pridi osebno na dom.

P.S. Še 1.000 tolarjev za stroške, da ne bi zastonj hodil na KRAJO.

Zraven je Faza nabil še 1.000 tolarjev.



## ŽUPANU UKRADLI KOLO

Ko se je predsednik sveta KS na seji sveta za pripravo referendumu za občino Trzin požrtvovalno zavzemal za lepsi jutri našega kraja, mu je nekdo izpred poslopja KS ukradel kolo. Ne vemo, kaj nepridiprav misli o KS in ideji o samostojnji občini, domnevamo pa, da se je želel rekreirati. Rekreacija na kolesu je sicer zdrava, saj nario prisega tudi okradeni predsednik sveta, ki si je moral, hočeš nočes, omisliti drugo kolo, vendar je vsaj za čisto vest in prijetno spanje primernejša rekreacija na kolesu, ki si ga sam prislužiš. Tega očitno lopovi ne vedo, saj v zadnjem času v Trzinu prejemamo vse več prijav kraj koles. Trzinci, spravljajte in zaklepajte svoje jeklene prijatelje, zraven pa dobro opazujte! Glede na število kraj v zadnjem času bi moral vsaj kdo kdaj videti lopova ali lopove tudi pri delu. Če bodo poslanci državnega zborna zvedeli za kraje v Trzinu, se lahko nadejamo celodnevne razprave o organiziranem kriminalu. Kriminalci so med nami.

## POMEMBNI DOGODKI TUDI NA CERKVENEM PODROČJU

V času od izida prejšnjega Odseva se je tudi na cerkvenem področju v Trzinu zgodila celo vrsta pomembnih dogodkov, ki so po svoje zaznamovali življenje v kraju. O praznovanju Florjanove nedelje in romanju na Svele gore je v tem časopisu nekaj že napisanega, med najpomembnejšimi dogodki pa je vsekakor treba omeniti obred svete birmi, saj je sveli zakrament prejelo kar 43 mladih Trzincev, in prvo svelo obhajilo, ki ga je prejelo trideset otrok.

O sveti birmi smo poročali že v prejšnji številki Odseva, tokrat pa objavljamo nekaj fotografij s te slavnosti, ki je bila v tržinski cerkvi 19. aprila. Obred je vodil beograjski škof Franc Perko, ki se je Trzincem prijavil s toplo neposredno besedo.



Zadnjo nedeljo v maju, na binkošti, pa je v tržinski cerkvi prvič prejel sveto obhajilo oz. sveto rešnje telo - Jezusa, ki jim bo pomagal živelih, trideset tržinskih otrok - prvošolčkov. Svetlo obhajilo je eden od sed-

mih zakramentov v krščanskem življenju, ki ga je, kol ostale (sveti krst, sv. birma, sv. poroka, sv. maziljenje, sv. mašniško posvečenje in sv. zakon), postavljal Ježus Kristus, da nas posvečujejo.

Ena najlepših in znanih pesmic, ki jo prepevajo ob tej priliki, se glasi:

Pridi, ljubi Ježus,  
pridi mi v srce,  
težko te že čakam,  
veselim se že.  
Da si Bog in Stvarnik,  
to priznati vsekakor,  
v hostiji le molim,  
moje duše žar.  
Trdn upam vafe, k  
er si vir dobrov,  
kličem li hvaležno:  
Ljubim te, Gospod.  
Ohžalujem grehc,  
brščik me skele,  
vse, kar tebe žali,  
zame je gorje.



V petek, 22. maja, smo si v TPC BREZA v Domžalah ogledali odprtje nove trgovine z računalniško opremo in pisarniškim materialom. Predstavilo se nam je podjetje DAR d.o.o., ki je prisotno na slovenskem tržišču že od leta 1991. in zakaj pravzaprav poročamo o odprtju te trgovine? Zato, ker so se za ta korak odločili mladi Trzinci: Peter Čičerov ter brata Volaj.

Podjetje se ukvarja z uvozom in prodajo izdelkov najbolj znanih svetovnih proizvajalcev računalniške opreme, kot so računalniški sistemi podjetja ABIT, lisikalniki podjetja OKI ter kartotečni sistemi podjetja ROLODEX, poleg tega pa nudijo tudi servis in vzdrževanje računalniške opreme.

Obiščete jih lahko od ponedeljka do petka od 9.00 do 19.00, ob sobotah pa od 8.00 do 12.00 na naslovu Trgovsko poslovni center BREZA, Breznikova 15, 1230 DOMZALE. Dosegljivi so tudi po telefonom št.: 061 716 634 in GSM 041 730 766.



KRONIKA TRZINA ŽUPNIKA A. KRAGLJA

V tužilščem zapušču hranišču rokopisno kronico Trzna, ki jo je skrbno zapisal nekdanji tržanski zapnik Anton Krasnič. Krecka govori predstavni o dejavnosti tržanskega župnika in vernikov, priznata pa tudi celo vrsto drugih zainteresnih podatkov iz tistega in starejših časov. Predanju zapnik je zapisal številne poletke, ki govore o židjenju in govorodarski modri Trzna nekoč, nekatero dosegel, preostanek pa objektov v Trznu predstavlja tudi s fotografijami, zato je kronika enenajstoglavnejših zapiskov o življenju preteklosti.

Ob 723. občinitvi prepisano omenjbe kraja upobojljivo nekatere zahtivne podatke iz knjig, razumljšljamo pa celo, da bi v naslednjih številkah navedega glasila kot podložitev objavili vedno zapisov v knjigki, ker se zapis prepreči dobesedno, niso lektorium.

V dneh 26. in 27. junija 1937 je Trzinška šola proslavila prav slovesno 50. letnico svojega obstoja. Že razpored 50 letnici proslave Trzinške ljudske šole nam pove, da je bila ta proslava vsestranska, saj se je vršila z vso svojo mogočnostjo: in v cerkvi s slovesno dopoldanskim in popoldanskim službo božjo in v Šoli z vsestranskim občudovanju šolsko razslavo in v Prosvetnem domu z slavnostno akademijo in predstavo "Dimeža", ki je ravno v Trzinu skončal svoja rokovniška dela, in obhodom po vasi, ki je ostal ohranjen v posrečenem stilu. Poročilo o poteku proslave 50 letnice Trzinške ljudske šole so prinesli učiteljski listi v vseh podrobnosti, prav

tako je pa tudi dnevno in tedensko časopisje  
ni prešlo in je o njenem poteku objavilo  
poročilo.

Vsestransko pozornosť je vzbudzajúca šolskú razslavu, priradenú v dve Šolské sobátky:

- a) razslava Šolárskych izdelkov, ročních deštiakov Šolárov a tudi Šolárov, medzi katerimi sú biele pravé lepo izdelané jáslice.

Ta del razstave je uredilo učiteljsivo Tržinsko šole. Pa komaj je bila razstava otvorjena, že se je morala odeti v žalno dekoracijo vsečenadne smrti ene izmed njenih prirediteljev, gdè Kocjančičeve.

b) zgodovinski del razslave, ki ga je oskrbel trzinski dušni pastir Kragl na podlagi Šolskega arhiva, raznih slik in listin katere je naiskal in proučil. Poleg raznih slik so se v

Krahl Viktor

Kronika  
clubowej  
**Grzin**  
do leta 1966

Iem razstavneim delu vrstile razne labele, ki so pnočale o najraznovrstnejših dogodkih, zadevajoč Irzinsko ško v dobi 50 let. Te labele je bilo mogoče sestaviti iz izpisov, nabranih iz šolskih kronik (mengeške in irzinske), iz katalogov in iz drugih virov. Da bi se ne poizgubili in da bi lahko morda kdaj še služili v nadaljevanju pozablega dela, naj bodo oteti - vsaj nekateri - pozabljenosti s tem, da se v tej cerkveni kroniki zabeležijo.

Do leta 1887 so tržanski otroci hodili v šolo v Mengšu, kjer je bila šola gotova že pred letom 1680, ko je tam poučeval Mihail Vogrin, ki je bil poročen z Elizabeto, roj. Prekern (hercijo Gašperja Prashern, rojeno 1. mar. 1664 v Mengšu, z Mihailom Vogrinhom poročena 28. feb. 1683).

Kol vdova je la Elizabeta Vogrin, roj. Prešern, dne 16. nov. 1698 poročila Andreja Jelovšek (Jelloushek), ki je 42 let mežnaril in učiteljeval v Mengšu in tam umrl 11. maja 1739. Iz lega zakona je bil rojen 4. okt. 1700 sin Francišek, ki je postal znameniti slikar. Ko je Andreju Jelovšku dne 12. maja 1722 umrla žena Elizabeta, se je drugič poročil (14. 9. 1722) z Ano Marijo Arukel, ki je bila doma v župniji Kranj. Učitelju Andreju Jelovšku so nasledovali:

Dronikh Jurij

Nagel Jožef,

# Pelko Wolfgang

## Kral Kristof

Jurman J.  
R.J. E

Dolene F.  
It will

je bil poleg organista in mežnarja tudi poštar,

javoršek Anton (23. 10. 1876 - 1. 3. 1891), kateremu je nasledoval Lovro Lelnar, večletni poznejši okrajski šolski nadzornik kamniškega okraja. Pod Javorškovim Šolskim varstvom so se Trzinci gledale šole osamosvojili.

Kot podučitelji so na mengeški šoli poučevali Žerak, Kenda, Kovša, Petrič, Fabian, Dukmar, Gregorčič in kot zadnji Janez Bernard Glasom razpisal z dne 13. nov. 1873 je bilo podučiteljsko mesto v Mengšu odpravljeno in namesto tega razpisano

nadučitelja Tuma, ki je leta 1874 ugotovil, da je le 8 do 12 staršev od 215 šoloobiskajočih otrok zmožnih hranja in pisanja. Šolski pouk se je prvočno vrnil v snobi oz. mežnarji. Leta 1834 je v Mengšu ogenj uničil kapitanij in mežnarijo. Lastno šolsko poslopje so v Mengšu postavili leta 1835. Že decembra 1882 so se začeli sfrankarski boji za zidavo novega šolskega poslopja.

Trzinci so vi-

deli, da bo njihova občina morala mnogo prispevali k novemu šolskemu poslopuju in zato so začeli se polegavati za lastno šolo v Trzinu. Ves mengeški krajinški šolski svet je bil 17. jan. 1884 povabljen v Kamnik v zadevi izstopa Krajne občine Trzin iz mengeške šolske občine. Za izšolanje je glasovalo večina iz krajnega šolskega sveta, proti izšolanju so glasovali le trije.

Šolsko poslopje v Trzinu so zidali leta 1886. Slavesno je bilo otvorenje 10. jan. 1887 ob navzočnosti dež. postl. barona Leop. Lichtenberga, kavn. okr. glavarja dr. Karla Russa in okr. šol. nadzornika Andreja Žumerja. Iz mengš. šol. občine je bilo izšolanih 74 za šolo godnih oz. 65 šoloobiskajočih otrok.

Važna in korisna je bila za Trzin pridobitev železniške postaje in poštnega urada.

Kamniška železnica je stekla 21. nov. 1890. Kot postajončelniki v Trzinu so služevali: Kunčič (do 1892), Šrbinc Matevž (do 1894), Sicherl (do 1923), Pipan Anton (do 1934), Golob Jakov.

Trzin je dobil lastni poštni urad s 1. okt. 1899, opravljale so ga:

Sicherl - Koželj Marija (do 1927).

Sicherl Štefanija (do okt. 1936).

K poštnemu uradu Trzin so prideljene vasi: Trzin, Depala vas in deloma Dobeno. Od 1. avg. 1906 do 1920 je v poštnih zadevah spadala pod Trzin ludi vas Loka, ki je imela v tem času tudi lastno poštni nabiralnik. Dokler ni dobil Trzin lastnega poštnega urada je dobival pošto iz Mengša, kjer je bil poštni urad ustavljen leta 1859.

Še mnogo večje ugodnosti v prometnem oziru je Trzin dobil po uspostavljivosti rednega avtobusnega-prometa Ljubljane s Celjem, Kamnikom in Moravčami in Kranjem. Uspostavljene so bile sledeteče avtobus. proge:

Ljubljana - Celje,  
Ljubljana - Gornji grad,  
Ljubljana - Kamnik,  
Ljubljana - Kranj,  
Ljubljana - Moravče.

Turistom oz. izletnikom zelo priljubljena pešpot (markirana) je iz Trzina čez Dobeno in Rašico na Ježico. Svojcas - okoli leta 1860 - je imel Trzin ludi lastno žandarmerijsko postajo. Svoj sedež je imela na hišni št. 109, kjer je še danes vugarno ime "Kasarna". Po približno 10 letih obstanka je bila žandarmerijska postaja ukinjena.

Velikega gospodarskega pomena so v Trzinu ustavljeni zadruge:  
Živinorejska zadruga za tržansko občino je bila ustavljena po dolgih pripravah dne 26. dec. 1910. Ustanovljena je bila tudi mlekarška zadruga.

Iz kronike prepisala Viki Pečnikar - Oblak

drugo učeno meslo, za katerega pa se ni zglašil noben prosilec. Glasoni ponovnega razpisa je bil imenovan Kavčič Pavel (20.3. 1874 - avg. 1876), znani botanik, ki je iz Mengša odšel v Postojno.

Nasledovala mu je učiteljica Frančiška Gonse (1.10. 1876 - 22.1. 1882), ki je bila od učiteljevanja odstavljena, ker se po preteku prešlanjih petih let ni podvrgla učiteljski preizkušnji. Na njeno mesto je došla učiteljica Emilia Germkan, ki je v Mengšu službovala do svoje upokojitve.

S 1. novembrom 1884 je postalna Mengeška šola izrazrednica in kot tretja učna moč je bil nastavljen učitelj Marolt, ki je januarja 1886 odšel v Blagovico. Nasledoval mu je Henrik Paternostl (31.1. 1886 - 31.10. 1888).

K tem učiteljem so hodili trzinski otroci v šolo. Da pa niso vsi Trzinski otroci šole obiskovali, ni moremo sklepali iz poročila

**PEACHTREE** - računalniški program za majhna in srednje velika podjetja (materialno in blagovno poslovanje, fakturiranje, glavna knjiga s saldokonti, obresti, plače, osnovna sredstva ...).

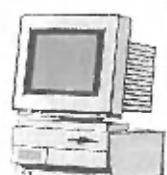
Program je za WINDOWS okolje. \* Leto 2.000 za nas NI problem. \* Možna DEMO verzija.

Uporabnikov po svetu je več kot 300.000, pri nas Ekonomski fakulteta, Telekom Slovenije, Diners, Mikro Star ...

Cena zelo konkurenčna (od 145.000 SIT do največ 225.000 SIT + p.d.)

Informacije:

Enorma d.o.o., Trzin, Reboljeva 7, tel./fax: 061/723-271,  
e-mail: rado.zupanc@siol.net.



# KOKS BELOTTI: ZNANI NEZNANEC

Pošlušalci radijskih programov prav gočovo poznajo ime Koks Belotti. Napovedovalci, ki boroje imena ljudi, ki so pripravili kako oddajo, zelo pogosto preberejo njegovo ime. Ga mogoče poznate, saj je iz Trzin?

Pripeljal se je na motorju. Prijazen, nasmejan in pripravljen sodelovati, nama je sproščeno odgovarjal na zastavljena vprašanja in nama skušal ilustrirati pogled na življenje skozi svoje oči.



**Ste radijski režiser ...**

**Ne.**

**Kaj pa delate?**  
Sem vodja produkcije za ekonomsko propagando na radiu.

**Kakšno je vaše delo?**

Delaš reklame, pogovarjaš se z ljudmi. Si v sliki s strankami, z marketingom in z ljudmi, ki delajo na radiu (speakerji, lektorji, ...). Takšnih rečnikov je od pet do deset na dan, kar pomeni, da se jih je v moji karieri že kar nekaj nahralo.

**Pa ste bili kdaj nagrajeni za kakšno od reklam?**

Ja, bil sem ludi nagrajen, vendar se vseh ne spominjam več. Bil sem nagrajen ludi za celo serijo reklam. Udeležil sem se najrazličnejših simpozijev v Dubrovniku, Sarajevu, Budvi. Nenje imam same lepe spomine. Podoben festival je zdaj v Portorožu in se imenuje Zlati hober.

**Koliko let pa že delate?**

Osemindvajset.

**Od vsega začetka na radiu?**

Ja. Tam sem začel delati honorarno. Videli so, da sem dober in sposoben ter da me delo veseli, pa sem ostal.

**Potem to ni vaš poklic?**

Ne, to ni moj poklic. Študiral sem geografijo. Pa me sploh ne zanimal. Le poljem rad.

**Kako pa ste sploh prišli na radio?**

Imljal sem prijatelja, ki je študiral režijo in je začel delati na radiu. Tja me je povabil kot svojega asistenta. Kadarkaj njege ni bilo, sem vskočil jaz, skralka uvedel me je v delo, za kar sem mu hvaležen. Tudi on je še vedno zaposlen na radiu in sicer je izvrsten režiser.

**Kako pa to, da delate z ekipo Moped Show?**

Honorarno sem začel kot režiser pri številnih javnih oddajah. S tem sem si nabral veliko prakse, in ko je Tone Fornezz začel

z oddajo, sem bil jaz eden mlajših, s katerimi je Tone hotel sodelovali. Dobro sem poznal radijsko hišo in delal največ tehničnih stvari. Sodelujemo že dvajset let. Moram reči, da je grozno. To je tlaka, predvsem za Toneja. Vsak teden narediti zalogaj zbabavnega teksta in lo dvajset let zaporedoma, ni lahko. Verjetno smo samo zato, ker smo se kot ekipa tako dobro ujeli, klub temu, da smo se družili samo med oddajami in javnimi nastopi, ostali skupaj in še vedno se dobro razumemo. Oddajo popolnoma obdelamo v eni urici in pol in upam si trditi, da tako kvalitetne oddaje, v podobnih pogojih, ni v slirju naredili nikoli. Smemamo na dan predvajanja, da lahko Tone uporabi v oddaji ludi jutranje aktualne novice, nekaj pa smo jih posneli ludi živo. Trenutno smo dogovorjeni, da posnamo še dve oddaji, polem pa se Moped show zaradi nezačlenljivosti poslavljajo od Radia Slovenija. V prejšnjem družbenem sistemu smo bili daleč najbolj poslušana oddaja v Sloveniji in smo smeli partijo, ker drugega ni bilo. Razen nekaj urgenc na vodstvu radia ni bilo nobenih pritožb čez nas, zdaj pa pritožb s strani političnih strank kar dežujejo na uredništvo, primerjivo se je celo, da nekaterih sobotnih ponovitev oddaje ni bilo. V takšnih razmerah je delo enostavno nemogoče. O umetniški in kreativni svobodi ni niti sledu, seveda pa se zavedamo, da je naš adlut duhovitost in ne zloba ter zlonamernost. Zato smo se odločili, da prenchamo z oddajanjem na Radiu Slovenija. Vem, da se ekipa v takšni ali drugačni sestavi seli na televizijo, vendar pa sem se jaz odločil, da se jim ne bom pridružil.

**Zakaj pa ne?**

Ker ne poznam televizijskega medija. Obstaja pa tudi možnost, da bomo Moped show



posneli v studiu in ga poslali različnim lokalnim radijskim postajam v predvajanje. V tem primeru bo ekipa verjetno ostala nespremenjena.

**Koliko pa vas je v ekipi?**

Med deset in trinajst. Od stare ekipе smo pravzaprav samo še Tone, Marla, Simona, Jaz in ansambel, ki je že petnajst let nespremenjen. S to zasedbo smo prirejali tudi



bele koncerne, katerih organizator je bil Tone Fornezz. Na začetku se je denar za pomoci alpskim reprezentancim zbiral z belimi koncerti, ki smo jih organizirali v Ljubljani, Mariboru, Novem mestu, na Primorskem ... Ti koncerti so bili predhodnica Podarim-klobim.

**Pa ste z Moped Showom veliko potopovali?**

Po Sloveniji ogromno.

**Kaj pa v tujino?**

Ne. Jezik je le velik problem.

**Pa k zamejskim slovencem?**

V manjši zasedbi da, cela ekipa pa nikoli. Smo pa večkrat polovali z ekipo Spoznavamo svet in domovino.

**Ste režirali tudi kaj drugega?**

Ogromno. Vsega se sploh ne spominjam več. Pred leti sem na primer režiral oddajo Spoznajmo svet in domovino, mnogo glasbenih oddaj, kot je Studio 14, glasbeno oddajo Radio klub, ki je polekala v živo iz doma JLA, kamor so prihajale velike svetovne glasbene zvezde in samo malo je manjkalo, pa bi prišel ludi Tom Jones. Delal sem tudi pri oddaji Ugani, zavrtile in se pogovorite, sem ludi med začetniki VALA 202 kot režiser. Pa še dosti je bilo tega, vsega se niti ne spominjam več in mi ni niti tako pomembno. To je moje delo, katerega sem rad opravljal, zdaj pa si želim

upokojitve. Ko se enkrat utrdil in si brez idej, je delo bolj podobno mučenju.

Spomnim se dveh oddaj, ki smo jih delali nedavno tega. Ena je bila Obisk pri vas doma z zelo zanimivim konceptom. Znane Slovence smo namreč obiskali v njihovem rojstnem kraju, poskrbeli smo za glasbene točke, za vprašanja pa smo poprosili kar poslušalce. Ker je bilo to ponavadi v krajih, kjer se ne dogaja nič lašnjega, so bile vse oddaje odlično obiskane. Pred leti pa je bila znamenita oddaja Obisk v delovnem kolektivu, kjer smo v lovarno pripeljali kar orkester RTV, humoriste in druge goste.

### Kakšne izkušnje pa imate s slovensko estrado?

Za mene je bil absolutna zvezda Marjan Kralj. On je trideset let delal oddajo V nedeljo večer, katero zdaj dela Janko Ropret, in je bil za svoje delo takoj nagrajen z Viktorijem. Marjan je s svojimi prekrasnimi glasom in vsakem trenutku našel pravo besedo. Staršeji gospe so se jokale, mlajše pa smejevale. Za speakerja je predvsem pomembna harva glasu, ostalo se da vse naučiti in nekoč so bili na radiu veliki učitelji, kot sta ga Ana Milakar in Franca Miličinski-Ježek. Zdi se mi, da je zelo pomembno poznati lepo slovensko besedo, še posebno zdaj, ko je v razvelju moderatorske oziroma prosto napovedovanje. Drugače pa se mi zdi, da pri nas ni nobenih izstopajočih zvezd.

Ko sem delal pri Slovenski popevk, kjer sem skrbel za to, da je vaja potekala po urniku, da ljudje prihajajo pravočasno na oder, da je garderoba pravočasno pripravljena ... se spomnim, da si je Janko Ropret nekoč sposodil moj suknič, ker njegov še ni bil pripravljen. Pa še veliko podobnih prigod se nam je pripeljalo v desetih letih snemanju Slovenske popevke.

Zanimiva zgodba je bila ludi z znamenitim italijanskim pevcem Claudiom Villa, majhnim možičkom s prekrasnim glasom. Bil sem zadolžen, da ga iz hotela odprejem na vajo in polem nazaj v hotel. Pel je namreč v alternaciji z Majdo Sepe, Sepetovo, in Ježkovo, Kolo 509. S seboj je pripeljal še manjšo soprogo v miniaturnega piščka. Do koncertnega večera sva se prevažala v menjem Fiatu 500, lakovat pa mi je gospod Villa ponudil svoj avto, prelepl Maserati. Joj, kako so naju gledali pred Tivolijem. Ha, ha, ha. Na radiu je bil direkten prenos Slovenske popevke iz Tivolija, kjer se je odvijala. To je bila resnično enkratna sivar s čudovalo glasbo in velikimi imeni.

### Kateri pa so vaši priljubljeni slovenski glasbeni izvajalci?

Marijana Deržaj, Majda Sepe, Nino Robič, ki je tudi kolega na radiu, polem pa še

Zoran Predin, Janez Bončina.

### Od kod pa ideje?

Iz glave. Med hojo po cesti, gledanjem televizije, poslušanjem tujih oddaj, se mi porodi kakšna zamisel, ki jo potem uporabim in nadgradim v oddajah.

### Potem takem se še ne boste upokojili?

Ne še, ker nimam dovolj delovne dobe. V mladosti sem se preveč zabaval.

### Torej se izplača hitro doštudirati?

Ne, jaz mislim, da je bolje zdaj malo potrepiti in v mladosti uživati življenje. Poudarjam, da je to moje mnenje. Najbolje je tako, kol si vsak sam želi. V mladosti sem imel namreč čudovalo družbo, s katero smo se kljub drugičnim časom enkratno zahavali. Prosli čas smo si zapolnili z glasbo in športom ter podobnim.

### Vaše delo pa je vendarle zelo razgibano ...

Ja, to pa vsekakor. In to je tudi prednost tega dela. Mnogo ljudi z različnimi talenti, nevezanost na delovni čas, čeprav smo včasih potegnili pozno v noč, seslavljajo moje delo. Velika, vsespolno bojanja so bila novoletna oddaja, katere je poslušala posebna komisija za cenzuro. Spomnim se namreč, da sem po snemanju neke kmečke ohceli, kalere prispevki je v ozadju uvelj cerkveni zvon, moral na zagovor k generalnemu direktorju. Predvajanje pesmi Lili Marlen je bilo načrtovano prepovedano. Pri tem delu pa je pomembno ludi zaupanje in jaz sem imel vedno same dobre sodelavce.

### Ste bili na valu 202 zaposteni?

Ne. Jaz sem zaposteni prav v uredništvu EPP-ja, ostalo pa sem delal samo honorarno. Politika elektronskih medijev je laščna, da težijo k zaposlovanju in stranih ljudi, ki pozajmajo arhive in razmere v hiši.

### Ste se kdaj poizkusili ludi s filmom?

Tudi. Bil sem znani slalista. Ha, ha, ha. Nasproti kopališča v Ljubljani je bilo veliko filmsko mesto, kjer so snemali mnoge koprodukcije. Pa ludi na televizijskih sem statiral in celo malce igrал v oddaji slovenske televizije o bon-tonu. Vedno sem bil zelo vesel, da sem te vrste režiser, ki ga po imenu poznamo, po obrazu pa ne. Zelo sem bil vesel ludi vsake pohvale po končanem snemanju javnih oddaj, ko so ljudje pristopili k meni in me pohvatali.

### Pa še veliko režirate?

Ne, zdaj zelo malo. K temu je verjetno priporočilo ludi

to, da so oddaje na radiu začeli ukinjati. Mislim, da je politika sedanjega vodstva slabia in da si defamo sledjevedo uslužbo, kajti javne oddaje so za radio zelo pomembne, predvsem zato, ker so pokrivale lisa področja, kamor bolj znani Slovenci le poreko zaidejo. Ko smo šli z oddajo Spoznajmo svet in domovino v Prekmurje, je cela vas pekla. Pripravili so pravo pojedino. Vsako gospodinjstvo je nekaj prispevalo. To je bilo nepopisno. Bili smo kol družina.

### In to pogrešate?

Tega si pa še želim, ja. Čeprav so se verjetno ludi ljudje v teh krajih spremeni, da lako, kol je bilo nekoč, verjetno ne bo nikoli več.

### Kaj pa radio in televizijo veliko spremljate?

Ja, kar veliko. Spremljam lekoče dogodek po svelu in doma, premalo pa berem.

### Kateri pa so vaši hohiji?

Rešujem križanke, karlam, igram šah in tenis.

### Koliko let že živite v Trzinu?

V Trzinu sem pa dvaindvajset let. Moj sin je bil prvi novorojenček v novem Trzinu, h kateremu je prišla patronačna sestra. Vse ceste so bile še neasfaltirane.

### Pa vam je všeč tukaj?

Sem se že navadil, ja. Od začetka me je molila oddajenost od Ljubljane. Malo sem jazen na promet, vendar pa je vlak super nadomestilo. Bojim se le, kam ga bodo zdaj, ob gradnji ceste, prestavili.

### Drugace ste Ljubljanačan?

Ja.

### Kakšni pa so vaši načrti za prihodnost?

Predvsem uživali življenje in skrbeli za vnučke.

Mojca Šenica



# VESTIČKE IZPOD ŽAROMETOV

**N**e spominjam se, drage dame in gospodje, da bi vam kdaj omenil, kako sino se KUDovci spoprijeli z radijskim medijem. Bila je precej zabavna zadeva. Za nas nova. Bil je iziv, ki se mu ni dalo uprelti. Bila je igra, radijska igra. Naslov: Odcepitev Trzina od Slovenije.

Se še spomnите, lovarsi? Odigrali smo jo na radiju HIT (pravzaprav, da ne bo pomote, na Študentskem radiju – radio ŠODR). Čas trajanja: od devete do enajstih ure poonoči, letarj tri ure. In neke na polovici igre smo vzpostavili poslušalci nekakšno telefonsko kontaktno oddajo. Spraševali smo jih, po kakšni poti naj zaključimo to revolucion. Mirno, s pogovori, ali naj gremo v totalni boj. Čeprav smo jih opozarjali, da bo bitka krvava, so se poslušalci odločili za brezkompromisni boj. Od Trzina je na koncu oslala le še zakrisilja v cerkv in kudovska severna stena. No, to je bila seveda le igra. Sedaj gre zares.

Drage dame in gospodje, v tem mesecu se bomo odločali, ali smo ali nismo Trzinci zrli za samostojno občinsko upravo. Za tak podvig moramo bili optumisnici vsi, to je dejstvo. In če ste že po naravi velik dvomljivec, se usedile v nedeljo popoldan v avto, povabite s seboj še svojo boljšo polovico, brez molarje, kajti njim se tako ali tako zdi vse brez veze, in si v miru oglejte Moravče, Mengš in Lukovico. Kasneje, drage dame in gospodje, mesteca se kar lepo razvijajo? Ni kaj! No, sedaj pa na hitro nazaj k naši preljubi kulturi. Drugače me bodo še proglašili za političnega agitatorja. In lo, da bi se zgodiло meni, ki mi politiki nikdar niso bili najbolj pri srcu. In obratno, tudi jazz nijm ne. Ha, ha! Zanimivo! Kakorkoli že, vedno je odločitev samo vaša in od nikogar drugega. Povem pa vam, in to pritihem, ampak prosim vas,

ne povejte lo nikomur, naj bo lo vaša skrivnost.

Ni lepšega kol malo pokukati k sosedom. To smo storili mi in jo ucvrli na drugo stran naših ljubih sončnih Alp in se ustavili v mesecu po imenu Oberzelingu, kjer so nas, ne boste verjeli, zelo lepo sprejeli in namestili v prijeten penzion in se sploh obnašali do nas kot s čisto pravimi gosti. In kaj se je pravzaprav kaj takega dogajalo v kraju z imenom Oberzelingu, da je bil zanimiv ljudi za nas? Festival! Drage dame in gospodje, festival. In to mednarodni. In to gledališki Avstriji so poigra nas povabilni (seveda), ki smo bili edini iz Slovenije, ki gledališke skupine iz Švice, Nemčije in Rusije. Shakespearijado smo odigrali pred parstoglavo publiko v nedeljskem dopoldnevu v glavnem ligu mesta. Zanalašč vam ne povem, da so bili tudi tu s predstavo sila zadovoljni. Reprezentralni država na takem festivalu kot je bil FOCUS 98, je zelo odgovorno, vendar na žalost mislim, da se tega zavedamo samo mi, igralci, in načelo dolgo časa nihče več. Čez en mesec vas zapuščamo, vendar na žalost samo za nekaj dni in remo na obisk. Tokrat k naši drugi sosedi. Na golaž. Torej, drage dame in gospodje, na Madžarsko vendar. Tudi tam se bo odvijal mednarodni gledališki festival. In to gledališki festival uličnih (cesnih) teatrov. Na pot bomo odšli z dvema kombijema in izkoristili ljudi to možnost, da si spomnita za kak pošten dan in pol ogledamo Budimpešto, ki je zagotovno eno najlepših mest v tem delu Evrope.

Ah, ah! Kriza v spominu. Skoraj bi vam pozabil povedati najvažnejše. Tako, ko smo se vrnili iz Avstrije, že smo "pokali kufer" in jo odsopihali v Slovenij Gradec. To je bilo že naše tretje snodenje na vrhu. Da, drage dame in gospodje, tretjič. Tretjič smo bili prisotni gledališčniki KUD Franc Kotar Trzin na republiškem ali na državnem (kakor-



koli že vzamele) srečanju gledaliških skupin iz vse Slovenije. Republiški selektor si je ogledal več kol peldezel gledaliških predstav po vsej Sloveniji in nato izbral devet najbolj zanimivih in ena izmed njih je bila tudi naša Shakespearijada. Predstava je bila odzivna, drugačna, in kol se je govorilo po kuloarjih, ena boljših (da ne boste rekli, da se hvalim) ha, ha, to pa ne, povem vam samo dejstva.

No, pred nekaj dnevi ste nas lahko prav iz Slovenij Gradca gledali v eni izmed oddaj na



nacionalni TV. Na hitro vam reportiram še to, da predstava (nova), ki jo delamo, napreduje zelo dobro in vse kaže, da jo bomo premierno odigrali na marihorskem Lentu.

Vam, drage dame in gospodje, pa takrat polagam na srce: izogibajte se zborom krajjanov, pod nobenim pogojem si ne ogledujte kakršnihkoli kulturnih dogodkov, ampak, zaboga vendar, nikar ne zamude Esmeralte. Imejte se lepo, čež poletje se držite bolj v senči (letos je moderna intelektualna belina ne braun boja) in tudi očke naj se preveč ne potaplajo v telesih mladih dekle.

Drage dame, pazite na svoje možičke, še bo vröče.

Lep gledališki pozdrav!

Jože Štih



## V VRTCU NE LENARIMO

**V**aprilu smo v skupini pikapolonici (otroci stari od 5 do 6 let) pripravili nastop za dedke in babice. Otroci so zapeli kar nekaj pesmič, tudi narodnih, in se spremajali na malih instrumentih. Zamenjali smo tudi vloge poslušalcev in nastopajočih. Povabili smo dedke in babice, da nam zapojo. Otroci so jimi z veseljencem prisluhnili, jih nagradili z navdušenim aplavzom in obdarili z izdelki, ki so jih sami izdelali. Zadovoljne dedke in babice smo tudi pogostili.

Nastop vrtčnikinj in vnučkov se je, sedeč po zadovoljnih obrazilih, dedkom in babicam zagolovo globoko vlnil v srca. Za trenutek pa so se tudi sami vrnili v otroštvo.

Naši polški - skupina otrok, starši od treh do štirih let, pa so se na vabiilo Alanove inamicice z avtobusom odpeljali na obisk Pediatrične klinike v Ljubljani. Otrokom so obisku podarili račke, ki so jih sami

izdelali v vrtcu.

Mali šolarji in pikapolonice (skupina otrok od 5 do 6 let) pa smo se z vlakom odpeljali na izlet v Kamnik. Sprehodili smo se po starem delu Kamnika, ogledali smo si Mali grad, obiskali Malenško galerijo in staro urarno, kjer nam je prijazna gospa Marla pokazala več vrst novih in starih ur, ki so si jih otroci z zanimanjem ogledali.

V mesecu maju smo obiskali Ljubljanski grad, se povzpeli na stolp in občudovali sto-



jnice, na katerih so imeli razstavljene predmete domače obrti. Peš smo se z gradu odpeljali v Šentjakobsko gledališče, kjer smo si ogledali lulkovno igrico Svetlane Makarovič Sapramiška.

Ker se tudi malim šolarjem bliža konec šolskega leta, veliko pozornosti posvečamo vzgoji v prometu. Izvedli smo prometni kviz, na obisk pa smo povabili tudi policaja. Z otroki se je pogovarjal o obnašanju v prometu, jih opozoril na nevarnosti in jim razkazal policijski avto.

Naši mladi plesalci so nastopili na proslavi ob 725-letnici prve omembe Trzin. Zaplešali so dva plesa: Pol okoli sveta in Murenčki. Med plesom so jih gledalci vzpodhujali z aplavzom. Z rističami smo sodelovali na razstavi v KUD-u.

Petra Mušič

## DAN ODPRTIH VRTA NA OŠ TRZIN

**K**ol že nekaj let zapored, smo tudi letos na šoli pripravili Dan odprtih vrat. To pomeni, da na široko odpremo vrata vsem, ki jih delo in življenje na šoli zanima. Ogledajo si lahko ustvarjalnost otrok in učiteljev.

V Trzinu šola in kraj kar zgledno sodeluje. To se je potrdilo tudi lega dne. Zgodovinska obležnjica kraja je res častiljvega pomena. Posredovanje znanja trzinskim otrokom v hrancu učenosti pa tudi že ima svojn zgodovino.

Zato smo letos oblikovali glavni naslov: Sledi naši dni, in se vključili v praznovanje 725. obletnice prve omembe kraja.

Učenci in učitelji višje stopnje so lo snov obdelali z zgodovinskega, geografskega, likovnega in leposlovnega področja. Seveda so mladi računalničarji vsebine dejavnosti lega dne posredovali na internet, torej smo segli celo v Evropo.

Na razredni stopnji smo se poskušali čim bolj približati razvojni stopnji učencev. Oblikovali smo podnaslov: Sedanjost izhaja iz preteklosti in v prihodnosti gre. Učenci prvega razreda so razis-

kovali svojo ožjo družino. V drugem razredu so izdelali družinsko deblo, v tretem so obdelali svoje desetletje in v četrtem razredu so natančno proučili naše stoteletje. Izražali smo se s pisno besedo, likovnimi izdelki, časovnim trakom, fotografijami. Gradivo za razstavo smo pripravljali vsaj štirinajst dni. Ob zaključku smo oblikovali razstavo izdelkov naših spoznanj in ugovovilev.

Večina učencev je delala z veseljem in zanimaljem, saj so pri delu odkrivali svoje korenine in spoznavali lastno povezanost s časom, ki je bil, je in bo.

Pozoren obiskovalec, ki je sledil navodilom in pozorno pregledal in prebral vse prikazano v učilnicah razredne stopnje, je razumeł rdečo mit našega dela in razstave.

Da bi učenci še v večjim veseljem delali, smo učiteljice delo vodile tako, da smo kdaj pa kdaj prilegnile tudi starši. Nekateri izdelki so bili vzorno izdelani, drugi le uspešno. Ker



je v življenju vedno tako, smo izdelke vseh učencev razstavile. Tako smo bili zadovoljni vsi: otroci, učiteljice in starši.

Z lino izdelano zgibanko smo povabili na ogled prav vse, ki nas opazijo s lego ali onega razloga. Rezultate je posameznik zapisoval na zbirni list in jih po opravljenem delu lahko primerjal z rezultati drugih (staršev, otrok, sošolcev, ...)

Hkrati so se v okolici šole dogajale različne dejavnosti. Vse skupaj se je zaključilo zvezč na slovenski akademiji v kulturnem domu, kjer so v kulturnem programu sodelovali tudi naši učenci.

Da je šola stebər kraja, se je potrdilo tudi lega dne v Trzinu. Zato nasvidenje prihodnje leto.

Božena Opara

# TEKMOVANJE UČENCEV 8. RAZREDA V ZNANJU ANGLEŠKEGA JEZIKA

Letos je bilo v tekmovanje vključenih 6489 učencev. Pravilnik tekmovanja določa, da učenci lahko osvojijo bronasto, srebrno in zlato priznanje v treh kategorijah: redni pouk tujega jezika, fakultativni pouk in izven konkurenco.

Bronasta priznanja državnega tekmovanja je letos prejelo 1306 učencev, 315 tekmovalcev je osvojilo srebrna priznanja, 128 najboljših pa je osvojilo zlata priznanja.

Srebrna priznanja so doobili učenci, ki so dosegli na državnem

tekmovanju od 81 do 90 točk, zlato priznanje pa učenci z 91 - 100 točkami. Letos prvih prejemnikov zlatega priznanja lahko uveljavljajo 5 dodatnih točk pri vpisu v srednje šole.

Državno tekmovanje je bilo v skladu s pravilnikom organizirano po študijskih skupinah. 21. aprila je polekalo državno tekmovanje za študijsko skupino Domžale-Mengeš-Kamnik na OŠ Trzin. Tekmovalo je 28 učencev v kategoriji redni pouk. Dva učenca sta osvojila zlato priznanje, 17 učencev pa srebrno. Rezultati državnega tekmovanja so slediči:

## ZLATO PRIZNANJE STA OSVOJILA:

				mentor-ica:
3. mesto	Tomaž BEVK	OŠ Trzin	97 točk	Stanka Jaklič
6. mesto	Špela KOVAČIČ	OŠ Marije Vere Kamnik	94 točk	Vesna Maligoj

## SREBRNO PRIZNANJE SO OSVOJILI:

10. mesto	Marina NECIMER	OŠ Domžale	90 točk	Janez Markoli
11. mesto	Hana KOŠIR	OŠ Mengeš	89 točk	Marija Livakovič
12. mesto	Karin JELNIKAR	OŠ Trzin	88 točk	Stanka Jaklič
	Maja ŽIVANOVČ	OŠ Venclja Perka Domžale	88 točk	Slavica Berghaus
13. mesto	Špela CAPUDER	OŠ Jurij Vega Moravče	87 točk	Vlasta Vajda
14. mesto	Lea GUBANC	OŠ Mengeš	86 točk	Marija Livakovič
	Renata HORVAT	OŠ Mengeš	86 točk	Marija Livakovič
	Žiga PETAČ	OŠ Toma Brejca Kamnik	86 točk	Breda Povše
15. mesto	Evelina STEFANOVIĆ-ER-EN	OŠ Marije Vere Kamnik	85 točk	Draga Romšak
	Lea STREHAR	OŠ Venclja Perka Domžale	85 točk	Slavica Berghaus
	Janez ŠTUPAR	OŠ Šmartino v Tuhišju	85 točk	Zdenka Wicher
16. mesto	Matjaž GREGORIĆ	OŠ Domžale	84 točk	Vika Merčun
17. mesto	Bojan PUSCHNER	OŠ Frana Albrehtja Kamnik	83 točk	Mirta Vrhovnik
18. mesto	Grega FAJDIGA	Zavod za usp. inv. mladine Kamnik	82 točk	Ana Fidler
	Nina HORVAT-RUŠJAKOV	OŠ Domžale	82 točk	Vika Merčun
19. mesto	Maruška MALOVRH	OŠ Preserje pri Radomljah	81 točk	Zdenka Meglič
	Ana MOČNIK	OŠ Preserje pri Radomljah	81 točk	Zdenka Meglič

**TOMAŽ  
BEVK  
OŠ Trzin**



### Osvojil:

- 3. mesto na državnem tekmovanju iz angleškega jezika,
- 2. mesto na državnem tekmovanju iz znanja računalništva - programiranje,

srebrno priznanje iz slovenskega jezika in kemije ter bronasto priznanje iz matematike.

Vsem učencem, ki so se izkazali na državnem tekmovanju, iskrene čestitke. Čestitke veljajo tudi mentorjem, ki so s svojim zavzetim in intenzivnim delom vodili svoje učence na poli k uspehu. Vsa omenjena priznanja so podelili na zaključnih podelitvah - valelah za učence 8. razredov na posameznih šolah.

Zavod Republike Slovenije je 29. maja 1998 pripravil v Lutkownem gledališču v Ljubljani slovenski sprejem in slavnostno podelitev zlatih priznanj učencem, ki so se uvrstili na prva tri mesla na državnem

tekmovanju, njihovim mentorjem in ravnateljem. Te svečane prireditve so se iz občine Domžale udeležili dobinkar zlatega priznanja, učenec TOMAŽ BEVK, OŠ Trzin, njegova mentorica STANKA JAKLIČ in gospod ravnatelj FRANC BRFČKO.

V slavnostnem nagovoru je direktor Zavoda Republike Slovenije za šolstvo Ivan Lorenčič poudaril, da je cilj tekmovanja spodbujanje učencev k poglibljenemu učenju tujih jezikov ter odkrivanje bolj nadarjenih za lo področje Tekmovanje lako predstavlja dodatno motivacijo, obenem pa tudi priložnost za primer-

javo znanja med posameznimi učenci osnovnih šol pred vstopom v srednjo šolo.

Sprejem je popestrila skupina English Theatre z II. gimnazije Maribor z odložki iz muzikla "It's showtime". Dobitniki priznanj so doobili bogate knjižne nagrade, zmagovalki na državnem tekmovanju pa bo Britanski svet omogočil udeležbo na poletnem tečaju v Veliki Britaniji

Stanka Jaklič  
predsednica državne tekmovalne komisije

# MEDNARODNA KONFERENCA ANGLISTOV V MANCHESTRU

32. letna konferenca IATEFL (International Association of Teachers as a Foreign Language) je potekala v Manchestru na Univerzi Unis. Tega pomembnega dogodka se je udeležilo preko 1.500 delegatov iz 75-držav. Združenje IATEFL si prizadeva pospešiti in izboljšati poučanje angleščine in vključili vse učitelje angleščine v mednarodno sodelovanje tako na teoretični kot praktični ravni. Združenje trenutno šteje preko 11.400 članov z vseh kontinentov sveta, kar polrije, da je zanimanje za takšne oblike seznanjanja z dosežki na področju poučevanja angleškega jezika izredno veliko.

Iz Slovenije se je konference udeležilo 7 anglistik. Britanski svet je v sodelovanju z Zavodom za šolsvo dodelil štipendije za udeležbo na konferenci Štirim vodjem študijskih skupin, in sicer Mileni Foršner, Gimnazija Ravne, Ireni Bilc - Slivar, Gimnazija Šentvid, Ljubljana, Marjani Finžgar, Srednja tekstilna šola, Kranj in Stanki Jaklič, OŠ Trzin. V štirih dneh je potekalo več kot 350 akademskih zasedanj, predavanj, raz-

govorov, delavnic, odprtih forumov, pogovorov, posvetovanj, posebnih interesnih skupin, kjer smo si udeleženci v prijaznem in sproščenem vzdušju izmenjali raznolike izkušnje, ideje, metode ter sodobne pristope pri poučevanju angleškega jezika.

V času konference so razsvetljale znane angleške založbe: CUP, CUP, Heinemann ELT in mnoge druge. Udeleženci smo si lahko ogledali in se seznanili z najnovješnimi učbeniki, slovnicami, slovarji, didaktičnimi pomočki, multimedijskimi izdelki, avdio in video kaselami, izobraževalnimi igrami itn.

Moje osebno interesno področje kot osnovnošolske učiteljice na konferenci je bilo zgodnje učenje angleščine (Early Young Learners), multimedijska središča za samostojno učenje ter uporaba računalnika, interneta in spletnih strani (WWW) pri pouku angleščine (Computer Assisted Language Learning). Na področju zgodnjega učenja angleščine je, globalno gledano, opazno svelovino splošni trend zniževanja starostne meje pridelka učenja angleščine na 5. oz. 6. letu starosti. Univerza Cambridge izvaja projekt zgodnjega

učenja angleščine po vsem svetu od leta 1993 in rezultati so več kot vzbudljivi.

Glede uporabe računalnika pri pouku angleškega jezika pa mi je ostala v spominu izjava Reya Cliffordra, ki veliko pove: "Računalniška tehnologija ne bo zamenjala učiteljev, toda učitelji, ki uporabljajo lo tehnologijo, bodo verjetno nadomestili tiste, ki je ne."

Kljud napornim dnevom, saj so predavanja in delavnice trajale od 9. ure zjutraj do 7. zvečer, sem se vrnila s konference polna energije, elana, novih idej, izkušenj ter praktično uporabnih novosti, ki jih bom posredovala kolegicam v študijski skupini in, kar je najbolj pomembno, svojim učencem v razredu.

Naslednje leto bo 33. mednarodna letna konferenca IATEFL v Edinburgu na Škotskem. Rada bi se zahvalila Britanskemu svetu za dodeljeno štipendijo. Občini Domžale - Oddelku za družbene dejavnosti, še posebno gospo Ireni Gričar, za krilje polnih stroškov.

Stanka Jaklič OŠ Trzin,  
vodja ŠS anglistov Domžale-Mengeš-Kamnik

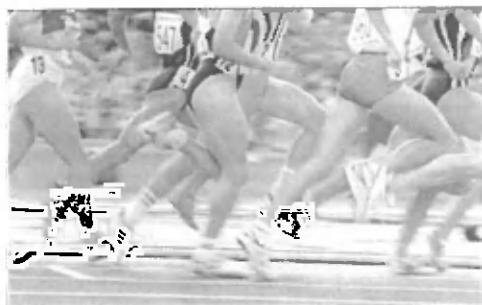
# FIZIO CENTER TRZIN

**Nova manualna medicina - za zdravo hrbtenico  
BREZ KEMIJE IN NOŽA**

Razvojne težave in bolečine pri mladih  
športnikih lahko preprečimo!

Vsi starši želijo, da bi bili njihovi otroci močni in zdravi, zato se mnogi odločijo za vpis v kakšnega od športnih klubov, kjer se začne zahtevna vadba. Veliko otrok na začetku dosegajo dobre rezultate, saj jih je z intenzivnim treningom na začetku lažje doseči. Čez nekaj let pa mladi športniki ni kaže več enakega napredovanja, njegovi dosežki se ustalijo in ostajajo na enaki ravni.

To lahko pojasnimmo z medicinskega stališča. Dvakrat v življenju (približno med 5. in 7. letom ter med 12. in 15. letom) otrok intenzivno raste. V tem času rast mišic zaostaja za rastjo kostnega tkiva. To je tudi prvi vzrok pojava skolioze. Skoliozo vedno spremlja totalen disbalans (neuravnovolenost) mišic. Ena skupina preide v hiperotonus (napete), druga v hipotonus (sproščene). Tako prihaja do lega, da pri intenzivnem treningu mišice v hiperlonusu hitreje napredujejo in se krepijo, listi, ki so v stanju hipotonusa, pa se avtomatsko sproščajo. Zato v določeni starosti, celo kadar izraziti znaki skolioze niso opazni, tako stanje privede do totalnega mišičnega disbalansa, ko se ena skupina mišic ne more še bolj sproščati, druga skupina pa se ne more več krepliti. Posledica tega je nezmožnost doseganja odličnih športnih rezultatov. Ko tak športnik počasi premacha s treningi, pa se pojavijo problemi ne le v



kostno-mišičnem sistemu, temveč tudi v centralnem živčnem sistemu in notranjih organih.

Staršem že takoj na začetku priporočamo pregled pri zdravniku specialistu, ki ne obravnava samo posameznih delov telesa, temveč diagnostičira in izvaja korekcijo celotnega organizma: od sistema mišic in veznega lika, sklepov, medeničnih kosti, hrblenice, reber do lobanjskih kosti.

V FTC pričenjamamo z brezplačnimi pregledi otrok skupaj s starši, kjer boste lahko dobili naslove in priporočila.

Preglede bo opravljal Vladimir Borissov, dr. med., spec. manualne medicine, ki pri diagnostiki in zdravljenju uporablja mišično energetsko tehniko, miofascialno relaksacijo in kranio sakralno terapijo, kar pomeni najvišji možno raven specializacije zdravnika manualnega terapevta.

**KEROS d.o.o. Hrastovec 10, IOC Trzin**  
**tel: 061/162 18 37**

# PREDSTAVITEV PREDSEDNIKA SD TRZIN g. FRANCA BREČKA



Naprej nekaj iz življenjepisja g. Brečka: Rodil se je v Pančehah, v malih vasici pri Jurkloštru na Kozjanskem. Očeta ni nikoli videl, saj je le-ta padel kot partizan v bilki v Jelenovem žlebu. Kljub temu, da je bil prikržjan za očetovsko ljubezen, se rad spominja svoje mladosti, ki je bila lepa predvsem po zasluzi skrbne malete, pa tudi njegove zdognje vključitve v streško dejavnost. Po osnovni šoli, ki jo je obiskoval v Storah, je uspešno zaključil gimnazijo v Celju in nato nadaljeval študij fizike in matematike na Pedagoški akademiji v Ljubljani. Njegova prva zaposlitev je bila na OŠ Mirana Jarca v Ljubljani, kjer je poučeval in že kot mlad učitelj opravljal mentorstvo več generacijam bodočih učiteljev fizike. Leta 1978 je bil imenovan za ravnatelja omenjene šole, ob dograditvi tržanske šole pa je postal njen prvi ravnatelj. To delo opravlja še sedaj. Za svoje dolgoletno pedagoško, družbeno-politično delo in dela na področju športa ga je predsedstvo takratne Jugoslavije odlikovalo z Redom zaslug za narod s srebrnim vencem.

Svoje pedagoško znanje je znal spremno povezati s športnim, saj je kot streški trener kar 30 let uspešno vzgajal bodoče strelce in strelke. Največ odličnih strelcev je vzgojil prav v SD Trzin, med katerimi velja omeniti predvsem Ireno in Andreja, hčerki odličnega tržanskega strelca Andreja Permeta, pa Mojco in Božo Habjana, Uršlana Gradišarja, v prometni nesreči tragično preminulega Borisa Paternosta, Damijana Klopiča, ki je že uspešno prevezel naloge prvoga trenerja v streškem društvu, ter Številne druge strelce in strelke, ki pa

so, žal, deloma ali popolnoma prenehali s tekmovalnim udejstvovanjem. Trenutno vodi streško društvo kot njen predsednik, trenerško delo pa je zaupal mlajšim kolegom in kolegicam.

Kako se je pričela njegova streška pol?

Za streški šport so ga navdušili prijatelji. Spominja se prvič treningov, ki so potekali kar med siroji v enem od obratov šolske železarne, seveda potem, ko so delavci končali z delom. Strelščice je bilo potrebno za vsak trening znova postavljati, imelo pa je le dve streški mesti. Že kot četrtošolec je pri enačih lebil na njegovem prvem republiškem prvenstvu osvojil šesto mesto z zračno puško in drugo mesto z malokalibrsko puško. Že naslednje leto pa je postal prvi dvanačtič letih republiški prvak v obeh streških disciplinah. Uspehi so se nato vrstili tako v pionirski konkurenči (do 15. leta starosti), kjer kasneje v mladinski konkurenči (do 20. leta starosti), kjer je bil večkratni republiški prvak in član republiške reprezentance. Žal mu, kol sam pravi, državnega naslova ni uspelo nikoli osvojiti, zato pa se je v pionirski in mladinski konkurenči prebolil do drugega mesta, v članski konkurenči pa do četrtega mesta, kar je bil velik uspeh v precej lužji konkurenči, kol tekmujejo strelci danes, ko je Slovenija osamosvojena. Četrto mesto je osvojil v strešjanju z vojaško puško in to z republiškim rekordom. Preveč je bilo tekmovalnih uspehov tako v konkurenči posameznikov, kol v ekipe konkurenči, da bi vse naštreljali. Bolj kol svojih uspehov se je veselil uspehov svojih varovancev, s katerimi je osvajal Številne reprezentiske, pa tudi državne naslove. Značilnost oziroma prednosti streškega športa pred mnogimi drugimi športi je v tem, da se je mogoče z njim tekmovalno ukvarjati do pozne

starosti, če ti le vid lo omogoča, kajti streške kategorije se začno pri pionirjih in pionirkah in končajo pri veteranih oz. veterankah. Prav v kategoriji veteranov nadaljuje svojo streško pot g. Brečko in lo nadve uspešno, občasno pa tudi v kategoriji članov, kjer dosega še vedno visoke ovirtstive predvsem v strešjanju z vojaško puško.

Leto 1953 štejejo tržanski strelci kol začetek organizirane streške dejavnosti v okviru Streške zveze Slovenije. To pa pomeni, da prav letaščino leto praznujejo tržanski strelci 45 let obstoja društva. Njihova želja je, da bi se v streške vrste vključile veliko mladih obeh spolov, ki bi želeli tekmovalno gojiti ta šport ali se v njem le prezicusiti. Do uspehov pa je mogoče priti le z vztrajnostjo, samodisciplino in ob izpolnjevanju šolskih ter domačih obveznosti.

Ob koncu mi je g. Brečko zaupal še lo, da je po njegovem mnenju streški šport, v primerjavi z nekaterimi drugimi športi, pri Sprtni zvezi Domžale močno podcenjen, kar se kaže v skromni finančni podpori, ki ne zadostja niti za pokrivanje tekmovalnih stroškov, kaj šele za nakup opreme, ki predstavljajo glavni strošek društva. Zato se strelci javno zahvaljujejo podjetju BIRING in njegovemu direktorju za izdano enkratno pomoč ob opremljanju prve ekipe z novimi najsoodsodnejšimi zračnimi pištoljami. Strelci upajo, da bo temu zgledu sledilo še kakšno uspešno tržansko podjetje in se odločilo finančno podpreti streško dejavnost.

## NISSAN PATROL ZA POTREBE EKOLOŠKE PATRULJE

Ob mednarodnem dnevu zemlje, 22. aprila, je lastnik avtomobilskega salonu in servisa Pižem iz Male Lok je eden iz sponzorjev našega časopisa, ho delovanju SEG-a učinkovitejše, SEG pa poziva tudi Trzince, naj jim sporočijo morebitno ekološko problematiko svojega okolja (SEG - Ekološka patrulja, Ljubljana, Mestni trg 13, tel.: 126 33 06, fax 210 374). Podjetje Pižem prodaja in servisira predvsem vozila Nissan in Daewoo. Pri njih pa lahko na enem mestu opravite vse, od nakupa, servisa, do zavarovanja vozila. Vsa vozila lahko pred nakupom testirale.

Z darilom podjetja Pižem, ki je ludi eden iz sponzorjev našega časopisa, ho delovanju SEG-a učinkovitejše, SEG pa poziva tudi Trzince, naj jim sporočijo morebitno ekološko problematiko svojega okolja (SEG - Ekološka patrulja, Ljubljana, Mestni trg 13, tel.: 126 33 06, fax 210 374). Podjetje Pižem prodaja in servisira predvsem vozila Nissan in Daewoo. Pri njih pa lahko na enem mestu opravite vse, od nakupa, servisa, do zavarovanja vozila. Vsa vozila lahko pred nakupom testirale.



*Predstavnik lastnika Pižem (v sredini) izroča ključa ekološkega vozila Nissan Patrol glavnemu tujniku SEG-a Karlu Lipšiču, desno stoji predsednica SEG-a dr. Eva Leskovšek.*

## KRATKE NOVICE IZ STRELSKE DRUŽINE TRZIN

Trzinski strelci smo 25. aprila zaključili boje z zračnim orožjem v sezoni 1997/98. Doseženi rezultati so v povprečju mnogo boljši kot v prejšnji sezoni. Predvsem razveseljiv je vzpon pionirjev in mladincev, ki so z izjemo nekaterih vadili 2-3 kral ledensko. Ob rednih treningih je bilo tako strelšči polno zasedeno vse dni v tednu. Le ob nenapovedani odstavnosti kakšnega strelca, je bilo moč dodatno trenirati. Tako je denimo v obdobju 01.10.1997 do

04.04.1998 najuspešnejši strellec v članski ekipo Jernej Adlešič opravil 68 freningov in se udeležil 27 tekmovanj (v obdobju 180 dni). Le s takšnim delom nas spoštujejo vsa društva v Sloveniji, saj smo eno redkih društev, ki gojimo vse discipline od pionirjev do veteranov s puško in pištolo. Tako v občinskem merilu v bistvu nimamo konkurenčne, na regijskem prvenstvu pa se uvrščamo zelo visoko. Najomenimo nekaj rezultatov:

Regijsko prvenstvo	Državno prvenstvo	Državno veteransko prv.
ekipo:	ekipo:	ekipo:
- 2.mesto člani puška - 2.mesto mladinci puščen - 1. in 3. mesto pionirji	- 4.mesto pionirji (OŠ Trzin) - 7.mesto pionirji (SD Trzin) nepravilo	
postnovezno	postnovezno	postnovezno
- 1.mesto Tina Kolenc (pionir) - 1.mesto Sanja Hadžić (mladinačec) - 1.mesto Irena Perne (članica) - 2.mesto Andreja Perne (članica) - 3.mesto Janez Adlešič (član)	- 6.mesto Irena Perne (članica) - 13.mesto Mojca Habjan (mladinka) - 14.mesto Andreja Perne (članica) - 20.mesto Janez Adlešič (član)	

Tudi državne lige smo zaključili zelo dobro, saj je strelcem s pištolo le za las usto napredovanje v 1.ligo, strelci s puško pa so v 2.ligi zasedli 4.mesto (8 zmag in 3 poraze), v 3.ligi pa smo zasedli 9.mesto. Vedeli pa je potrebno da 3.ligo jemljemo predvsem kot trening tekmovanja, saj v ekipi sodeluje kar sedem strelcev, v ekipi pa nastopajo le trije. Predvsem mladinci pa so v 3.ligi pokazali izreden napredak, saj so svoje rezultate izboljšali z 30 krogov. Zato smo s sezono zelo zadovoljni. Zelo smo zadovoljni z nasiplovi Irene Perne, Andreja Perne, Janeza Adlešiča, Uroša Zajca, Boruta Kumpa, Sanela Hadžića in predvsem Tineta Kolence, katerega nastope, znage in smo na državnem prvenstvu bomo še posebej komentirati (verjetno v naslednji številki).

Sedaj pa se pričnejo treningi najboljših z malokaliberskim orožjem. Predvidevamo treninge največ 5 pionirjev, 3 mladincev, 5 članov oziroma članic s puško in 5 članov s pištolo. Že sam trening je zelo drag, saj en metek slane 9 SIT. Vsak pionir za popoln

trening ustrelji okoli 45 metkov, člani pa bi za popoln trening morali ustreliti okoli 150 metkov. Ker se nam računa na izide, bomo več pudarka namenili samemu merjenju (suhu trening).

Veliko vprašanj smo prejeli, kako se včlanili v Strelske društvo Trzin. Pionirji se lahko včlanijo ob začetku sezone, torej na vsakoletnem zboru pionirjev (odprta vrata za pionirje), ki poteka okoli 10.septembra vsako leto. Podporni člani pa se lahko včlanite skozi celo leto. Članarina za podporne člane znaša 1.000 SIT letno, ob tem da pripravljamo razne ugodnosti za člane Strelskega društva Trzin.

Ponujajoči naši izbrati glavijo nagrado strelcev na streški vredni 29.118,98.

- a) titotor skuter
  - b) 200.000 SIT
  - c) vec dobitkov (100.000, 50.000 in 30.000 SIT)
  - d) vec dobitkov (TV, videorekorder, glasbeni stor)
- pod izbiro A plača davek na srednji (15%) dobilnik, v vseh ostalih izbrizh pa SD Trzin

Rad bi postal podprt pri član Strelskega društva društva Trzin.	<input type="checkbox"/>
Inte in printek?	<input type="checkbox"/>
Naslov:	<input type="text"/>
Datum rojstva:	<input type="text"/>

Prijavitev pošljite na: Strelsko društvo Trzin, Mengška 7b, 1236 Trzin

### STIHOVI MAMI V SPOMIN

Življenje ni pravčno! Nekaterim je odrezan velik kos pogače, drugim pa je usojeno garanje in skromnost. Mami našega redakcijskega sodelavca Jožela Stiha, Pavli, je življenje prineslo veliko truda, odrekanja in tudi ležih krenutkov, vendar je ni zlomilo. Sprejemala je skromno življenje kot nekaj, s čimer se moraš sprijeti, in je v vedrino gledala v svet. Bila je vesela, ko je opazovala, kako lepo so si njene hčere in sin Jože uredili življenje, kako rastejo vnuki in vnučke, kako njeni življivo neprimerne bolje, kot je živila ona. Dokler je ni prizadela boleznen, nas je vedno in veseljem prijazno sprnjemala na obiske, se s prisilno človeško loplino zanimala za naše življenje, ležave, uspehe in nade. Nikoli nas ni obremenjevala s svojimi ležavami in skrbmi, po svojih močeh pa je bila pripravljena pomagati, če je videla, da kdo potrebuje pomoč ali tolazbo. Bila je ena tistih mam, ki svoje potomce naučila poštenega in marljivega življenja.

Jožetu in Nuši, našima sodelavcema in drugim sorodnikom mame Pavle, vsi člani redakcije izrekamo iskreno sožalje.

**Živimo v nevarnem času.**  
Človek gospoduje naravi,  
preden se je navadil  
gospodariti sebi.

Albert Schweitzer



# PLANINSKO DRUŠTVO ONGER TRZIN

## PAVLE KOZJEK - PLEZALSKI MARATONEC V TRZINU

**V**sreda, 20. maja, se je Trzincem ponudila izjemna priložnost, da bolje spoznajo enega najvindnejših slovenskih alpinistov, Pavla Kozjeka. Mož, ki je stal že na štirih osemtisočakih, se je lani kot prvi Slovence brez dodatnega kisika povzel na najvišjo goro sveta Mt. Everest s severne, libetanske strani. Kot udeleženec širinajstih alpinističnih odprav je osvojil tudi 3 sedemtisočake in celo vrsto šesttisočakov. Med alpinisti pa je še zlasti znani po svojih težavnih vzponih v domačih in Centralnih Alpah, kjer se dostikrat spoprime z zahtevnimi smernimi kar sam. Njegova specjalnost so dolgi povezovalni vzponi, med katerimi sam prepleta steno po kaki težavnici smeri, se spusti pod steno po drugi smeri in po trejeti smeri spel zapicza navzgor. V enem dnevu je tako sposoben preplezati kar po šest težavnih smeri, pri katerih običajni plezalci za vzpon po le eni porabijo najmanj en dan, če ne celo več.

Pavle je Trzincem predaval o svojem vzponu na Mt. Everest, ki ga je opravil kot član mešane hrvaške odprave. V istem času je na Everestu divjalo izjemno slabo vreme, ki je terjalo življenja več alpinistov, tako da je Pavle dobesedno prepel na vrh med trupli umrlih plezalcev. Predavanje je bilo odlično pripravljeno. Načelnik MO Emil Pevec, ki je pobudnik teh predavanj, je pripravil celo zgibanko, s katero je predstavil Pavla Kozjeka in njegove vzpone, vendar je bil obisk relativno majhen. Ker smo predavanje napovedovali tudi v aprilski številki našega glasila, je težko reči, da ljudje niso imeli možnosti, da bi izvedeli za predavanje. Organizatorji številnih podobnih prireditev v Trzinu večkrat rečejo, da Trzincem lahko vse prineseš do ust, pa ni ruju, da bodo ugriznili. Kakorkoli že, prišli so predvsem listi, ki jih alpinistična dejavnost res zanima, in tisti, ki so hoteli izvedeti kaj novega - sami izbranci.

### ZA VARNEJSJE OBISKE GORA

Člani Planinskega društva Onger Trzin so imeli pred časom možnost ugodnega nakupa prenosnih radijskih postaj, ki lahko zagrijenim planinicam pridejo še kako prav. Z radijskimi postajami lahko vedno poklicujejo na pomoč, če to slučajno potrebujejo, lahko se obveščajo o razmerah, opozorijo na nevarnosti, seveda pa brezične zvezne pridejo še kako prav organizatorjem posameznih mnogočlenih izletov.

Ker sama radijska postaja še ni dovolj, so na društvu za zainteresirane pripravili radično-materski tečaj, ki ga je opravilo 10 članov društva. Na koncu so morali opraviti še izpite, da so dobili ključne kode. Zdaj bo hoja s trzinskimi vodniki, ki imajo prenosne postaje, še varnejša.

### ZA ZAŠČITO IN VARSTVO NARAVE

Člani odseka za varstvo narave in gorsko stražo, ki ga na PD Onger Trzin vodi Lojze Sircelj, so letos poslali na tečaj za varstvenike narave kar sedem članov. Ti zdaj hodijo v Ljubljano na sedež planinskega društva Ljubljana-Matica, s katerim Trzinci dobro sodelujejo, na predavanja, jeseni pa bodo imeli izpile. Na predavanjih spoznavajo redke in ogrožene rastline in živali, se seznanjajo z

varstvenimi narave in zaščito človekovega okolja. Tečajniki so si pod vodstvom mentorjev ogledali ljubljanski botanični vrt in botanični vrt v Trenelli Alpinum Juliane. Budno pazijo ljudi na zanimive rastline, ki rastejo na območju Trzina. Konec maja so z veseljem hodili nadzorovati rastišče zasidlene gorske cvelice lepi čevaljc, ki raste ludi v trzinskem gozdu. Na zadovoljstvo



Trzinskih ljubiteljev narave so letos na rastišču našeli čez 100 cvetov te ogrožene cvelice. Lani jih je bilo namreč le nekaj čez 60, saj so brezvestni in nepravi ljubitelji cvetja na rastišču izkopavali posamezne cvevice, tako da so rastišče že ogrozili. Pred leti so namreč planinci našeli čez 200 cvetov. To, da je bilo letos čez 100 cvetov, daje upanje, da si bo rastišče spet opomoglo in da bomo lahko ohranili ta skriveni biserček naših gozdov.

### ONGRČKI

Informativno glasilo PD Onger Trzin je bilo dobro sprejeto. Pa ne samo v Trzini. Pohvala smo slušali iz več krajev Štajerske Slovenije, saj so Ongrčki očitno brali mnogi naši prijatelji. V začetku meseca julija pa pričakujemo novo številko, ki bo, tako vsaj upamo, zopel zanimiva.

**Bodi član, ker za početje nečlanov,  
ne odgovarjam!**

Zakaj hodijo po ISIC kartico v Ljubljano?

Zakaj ne najamejo kombija po ugodni ceni?

Zakaj ne naročijo napotnice kar po telefoni ali internetu?

Zakaj ne vzamejo brezobrestnega študentskega kredita?



## Studentski servis Domžale

redovanje dela dijakom in študentom z rednim ali izrednim statusom

Ljubljanska 70, nasproti blagovnice vele  
tel. 061 / 711 - 790  
<http://www.studentski-s-domzale.si>



## MLADINSKI PLANINSKI TABOR KOPRIUNA '98

*Kot smo vam sporočili že v prejšnji številki Odseva bo MLADINSKI ODSEK PLANINSKEGA DRUŠTVA ONGER TRZIN tudi letos organiziral že tradicionalni mladinski planinski tabor. Tokrat bomo odšli taborit v "Kraljestvo kralja Matjaža" - pod koroško Poco. V dolini Kopriune bomo taborili od 18. do 26. julija. Pouzdeli se bomo na Poco, Olsevo (Potočka zijalka), Uršljo goro, Raduho, morda tudi na naš najmlajši vulkan - Smrekovec. Čaka vas tudi obisk več jam: obiskali bomo rudnik svinca in cinka Mežica, pri vožnji na in s tabora pa bomo obiskali Rotovnikovo jamo blizu Šoštanja in jamo Pekel blizu Sempeta.*

*Seveda pa to ni use, kar vam ponujamo v svojem programu: Tako kot vsako leto vas zopet čakajo igre brez meja, dolg in zanimiv lov za zakladom, planinski krst, prijetni večeri s kitaro in pesmijo ob tabornem ognju, bivakiranje inše inše ... Cena taborjenja je 20.000 SIT. Plačilo je možno v treh obrokih. Prijavnice pa dobite v tajništvu OŠ Trzin. Vse dodatne informacije lahko dobite na tel.: 710 - 247 (Emil).*

**ZARADI VELIKEGA ZANIMANJA SMO SE V MLADINSKEM ODSEKU ODLOČILI, DA SPREJMEMO PRIJAVE ŠE 5 - 7 OTROK**

## GLAVNE LETOSNJE PREIZKUŠNJE TRIATLONCE SE ČAKAO

Ko se daljšajo dnevi in se ozraje vse bolj ogreva, je vedno bolj vroče ludi jeklenim možem, triatlонcem, saj se sezona njihovih najzahtevnejših preizkušenj bliža vrhuncu. Tudi tržinski triatlonec Anton Škrlep je že pripravljen na letošnje glavne tekmovanje. V zadnjem času se je udeležil že nekaterih lekem, ki nakazujejo, da je ludi tokrat dobro pripravljen. Pred kratkim je nastopal v Straži na državnem prvenstvu v kraljem duallonu (5 km teka, 20 km kolektorjenja in 5 km leka) in svoji kategoriji s prvim mestom osvojil naslov državnega prvaka.

Zelo uspešen je bil ludi na triallonu v Lignanu v Italiji (1,5; 40; 10), kjer je osvojil drugo mesto, na triallonu v Sulzthalu v Avstriji (2,3 km, 80 km in 20 km) pa je s časom 4 h 48' 30" v skupnem seštevku dosegel izvrstno 18. mesto, v svoji kategoriji pa je bil četrti.

Tone že praktično vse treninge zadnjega obdobja podreja pripravam na dolgi triallon (3,8; 180; 42), ki bo 19. julija ob Vrbskem jezeru in okolici Celovca v Avstriji. Tone to priložnost izrablja za povabilo vsem ljubiteljem športa, še zlasti triatlonca, naj lislega dne pridejo k Vrbskemu jezeru, saj bodo sponzori lepotno in napore lovrsnega tekmovanja. Mi pa smo prepričani, da bodo vsi, ki bodo iz Trzina šli na ogled tekmovanja, bdrili in spodbudili Tonela. Prav govorlo pa bi mu dala dobro spodbudo ludi sponzorska pomoč, saj se Anton na

tekmovanjih triatloncev v tujini meri praktično s profesionalci, ki lahko večino svojega časa posvetijo sistematičnim pripravam. Anton redno dela v službi, saj mora zagotoviti denar za preživljvanje družine, hkrati pa ludi za svoj šport. Ne nazadnje triatloni niso tako poceni,

saj triatlonci potrebujejo posebno kakovostno opremo, točno določeno hrano in zelo veliko časa za treninge. Niso mače solze na ledeni preteči, prekolesariti in preplavati na slotine kilometrov.



### TRGOVINI:

Kidričeva ul. 12 in Mengeška ul. 9,

Trzin

**VSEM BRALCEM ODSEVA, ŠE ZLASTI PA SVOJIM KUPCEM,  
KOLEKTIV PODJETJA FLIS ČESTITA OB KRAJEVNU PRAZNIKU,  
HKRATI PA JIM ŽELI TUDI PRIJETNE IN ZABAVNE  
POLETNE DOPUSTNIŠKE DNI!.**

**SE PRIPOROČAMO!**

# ROD SKALNIH TABOROV DOMŽALE,

## Družina Mravljice



### V NARAVO!

Kmalu bo konec šole in s tem tudi taborniških seslankov. Letos nam je bilo prav lepo, saj smo se trzinski laborniki - mravlje, udeležili vseh izletov, ki jih je pripravil naš rod. V veselju nam je bilo spoznavati še druge labornike in labornice, prav tako pa ljudi občudovali okolje in prostor, ki smo ga obiskali. Marca se nas je 15 mravlje udeležilo izleta na Paški Kozjak. Iz celotne domžalske občine, kjer je v RST vključenih 6 osnovnih šol, se nas je na izlet odpravilo kar 110 tabornikov (medvedki in čebele).

Paški Kozjak se dviga vzhodno od Velenja in sodi med zanimivejše izletniške točke



### POGIN RIB V TRZINSKEM BAJERJU

Pred dnevi so sprehajalci ob Trzinskem bayerju opazili dokaj številjen pogin rib. Kaj je vzrok, še ni jasno. Lahko da gre za pomanjkanje kisika v vodi, še bolj verjetno pa je kdo od nevesnih paconov v bayer stresel kakve stupene odpadke. Pomor ni posebno razveselil ribičev (pravih in nepravih), ki v bayerju radi (največkrat skrivaj) namakajo trnke.



Veleničanov. Na najbolj prijavljeno izletniško ločko Paškega Kozjaka, na Špik, ki je visok 1108 metrov in ima prekrasen razgled, smo se odpravili ludi mi. Naše oči so videte proti jugu Goro Oliko, proti zahodu prekrasne Savinjske Alpe in Goite in proti severu Pece in Pohorje. Pohod smo začeli ob 10. uri v Paki pri Velenju ter hodili okoli 2 ure do Domu na Paškem Kozjaku. Med hodo smo imeli kar nekaj poslankov, saj je bila pol "malo gozdna, malo asfaltna" in za naše mlade labornike kar naporna. Vendar se nismo vdali! V domu smo imeli malo daljši poslanek, saj smo morali napolnilni naše prazne želodče in s tem malo razbremenili naša ramena. Po okreplju smo pot nadaljevali do Sv. Jošta in končno do Špika. Razgled

je bil res enkraten. Poleg hribov, ki so nas obdajali, smo videli še celotno Velenje z okolico ter šoštanjske dimnike (na žalost). Kasneje smo se vrnili do začetne postojanke in se še malo poigrali s laborniškimi igrami. V dolino smo se vrnili zelo hitro, zato smo pot nadaljevali do prekrasnega veleniškega jezera. V Trzin smo



se vrnil ob 18. uri. Na koncu bi rad poučarili, da nam je bilo na izletu zelo lepo, saj smo ndkrili še eno izmed naravnih lepol, ki nam jo ponuja naša čudovita Slovenija. Povabil bi rad trzinske mravlje, saj so bile zelo pridne. Tisljim, ki se izleta niste udeležili, svetujem, da se poskušate udeležiti ostalih, še bolj razburljivih izletov. Seveda bi pri rad povabil vse ljubitelje narave, da se v bližnji prihodnosti, ko boste imeli čas, napolnite na Paški Kozjak. Zadovoljstvo je zagotovljeno!

Z NARAVO K ČLOVEKU

Primož Juhari  
vodja izleta



BREZO VCE 8, IO C TRZIN  
TEL.: 162 12 54; 162 12 57  
(TA KOJ ZA PIRAMIDO)

V SVOJI M A L O P R O D A J N I

TRG O V I N I P O N U J A

M O D N E T K A N I N E

P O U G O D N I H C E N A H

S T A L N A R A Z P R O D A J A K R A T K I H K O S O V  
O D P R T O V S A K D A N O D 7<sup>h</sup> D O 19<sup>h</sup>

# ŠAHOVSKA NOVICE

9. in 10. 5. 1998 je bilo v hotelu Transturist v Škofji Loki klubsko državno prvenstvo za šahiste do 15 let. Udeležilo se ga je 11 ekipe iz vse Slovenije. Zmagali so šahisti iz Nove Gorice, drugi so bili tekmovalci iz Krškega, tretji pa člani Šahovskega društva Napredek Domžale.

V ekipi ŠD Napredek Domžale je na prvi deski odlično igral Aleksander Nadj iz Trzina, ki je bil hkrati tudi kapetan ekipe. Skupino so sestavljali še Luka Pavlič, Andrej Mihorič in Luka Lenič. Zasluzili so si vse čestitke.

## BRATA IZTOK IN GAŠPER MAHORIČ - MLADA ŠAHISTIČNA NADEBUDNEŽA IZ TRZINA

Braha Iztok (rojen 6. 9. 1988) in Gašper

Mahorič (3.6.1990) sta šahovsko igro spoznala v prvem razredu osnovne šole. Za to krajevsko igro ju je na šahovskem krožku navdušil mentor Vladimir Nadj.

Iztok je prvič nastopil na občinskem prvenstvu domžalske regije, ko je bil star 8 let, s tremi doseženimi točkami pa se je uvrstil na 19. mesto. Naslednje leto je bilo za Iztoka precej bolj uspešno, saj je na občinskem prvenstvu domžalske regije dosegel 4. mesto, četrtni pa je bil tudi na prvenstvu ljubljanske regije. S temi uspehi se je uvrstil na državno prvenstvo Slovenije. Prva udeležba na državnem prvenstvu, kjer se je na enem mestu srečal s toliko mladimi šahisti, je bilo za Iztoka nepozabno doživetje. Prvenstvo je

bilo v Kranju. Trajalo pa je 3 dni. Zmagal je štirikrat in dosegel odlično 23. mesto.

Iztokov mlajši brat Gašper je budno spremljal uspehi starejšega brata, zraven se je učil in nestručno čakal, da se začne šola. Ko je prišel v šolo, se je vključil v šahovski krožek.

Prvič je tekmoval na regijskem prvenstvu v Ljubljani, ki je bilo 10. in 11. januarja leto. Osemletni Gašper je s 3,5 osovijene točke dosegel izvrslino 19. mesto, kar je tudi zelo spodbudil rezultat za nadaljnja tekmovanja.

Poleg šaha se braha še zlasti заниma za košarko in nogomet.

V. Nadj

# VSE VEČ STALNIH STRANK V KIMIJEVI TRGOVINI

Vsek bi rad bival v lepem, čistem in urejenem domu. To pa zahteva kar precej truda. Pospravljanja in čiščenja ni nikoli dovolj! To vedo predvsem gospodinje, ki ure in ure preživijo ob pomivanju, brihanju, drgnjenju in spluh čiščenju. Marsikatero od njihovih opravil v precešnjem meri olajšajo sodobna, kakovostna čistilna sredstva, vendar so običajno draga, treba pa jih je iskali po najrazličnejših prodajalnah, tako da pridna gospodinja marsikatero delo opravi prej, predno bi končala tekanje po Irgovinah.

Na enem mestu, kakovostno in ceneje Trzinske gospodinje, pa tudi vsi drugi Trzinci in okoličani, pa imamo prednost pred drugimi! V obtni coni v Trzinu, v sosečini piramide, ima podjetje KIMI svojo trgovino, ki na enem mestu ponuja izredno bogat izbor vseh vrst čistil in lo po izredno ugodnih cenah! To so, med drugimi, ugotovili že tudi številni gostinci iz bližine in daljine okolice, ki so redni kupci v Kimijevi trgovini, saj tam lahko najhitreje in najceneje pridejo do vsega, kar potrebujete za čiščenje in tudi prijetno urejenost svojih lokalov. Podjetje KIMI proizvaja celo vrsto čistil, o kakovosti njihovih izdelkov pa priča certifikat ISO 9001, ki so si ga prislužili lan.

Trgovina KIMI v prvi vrsti ponuja Kimijeve izdelke - čistila, detergente ter pralna in pomivalna sredstva, ki so občutnocenejši kot drugi, stranke pa imajo tudi možnost, da za Kimijeve izdelke prinesajo embalažo in jim v Trgovini vanjo naločijo želeno čistilo. Kupci tako lahko

izbirajo med detergenti za pranje posod, univerzalnim čistilom, mehčalcem za perilo, milom za roke, avtošamponi, čistili za stekla itn. Če kupci prinesajo lastno embalažo, precej prihranijo, hkrati pa je lo tudi prispevek k nhranjanju čiste narave, saj ne odmehlavajo izpraznjenih plastenskih za čistila. V podjetju KIMI so tudi drugače ekološko osveščeni, saj pazijo, da so njihovi izdelki okolju prijazni.

Zelo bogata ponudba izdelkov drugih proizvajalcev

Poleg lega pa kupci v Kimijevi Trgovini lahko izbirajo tudi med zelo bogato ponudbo blaga drugih proizvajalcev. Med pripomočki za čiščenje lako potrošniki na policah v Trgovini lahko izbirajo izdelke cele vrste priznanih blagovnih znakov, kol npr. pripomočke Vileda, sredstva za čiščenje in nego tal Johnson in Taski, plastične pripomočke Curver, pralna sredstva Persil, Ariel, barve za leksil,

nejše nakupe. Vedno poskrbijo za cenejo - akcijsko prodajo enega izdelka domače Kimijeve proizvodnje in vsaj enega izdelka drugih proizvajalcev. V maju so tako produkta menjali in sekcide. Treba pa je povedati, da nudijo posebne ugodnosti tudi upokojencem. Ti lahko vsak prvi dan v mesecu kupujejo z 10% popustom.

Pri KIMI-ju ugotavljajo, da se stranke, ki enkrat odkrijejo njihovo trgovino, rade vračajo, saj kupce prilegnejo nižje cene in kakovost ponudbe.

3. Izdelki iz proizvodnje KIMI-ja so v trgovini že tako ali tako cenejši kot druge poskrbijo pa tudi, da so tudi izdelki drugih proizvajalcev cenejši kot na primer v Trgovinah velikih trgovskih podjetij. Eden od adulov Kimijeve Trgovine pa je tudi zelo bogat izbor.

4. Prijazne prodajalke v Trgovini, ki kupcem rade svetujejo in pomagajo pri nakupu najprimernejših čistil, pravijo: "Pridite in prepričajte se!"

Delovni čas: vsak dan od 8. do 18. ure, ob sobolah od 8. do 13. ure. Tel.: 162 17 10.

1. Trgovina je založena z bogato paleto papirne galerije, kol so WC papir, razni serveti in podobno, na voljo pa so tudi damski vložki, vata ipd.

2. Zelo bogata je tudi ponudba osnovne kozmetike npr. šamponov in drugih sredstev za nego las, mil, zobnih pasti, negovalnih krem, ... V tem času je še posebej bogat izbor zaščitnih krem za sončenje in sredstev za obrambo pred insekti. Prav v juniju so za kupce krem za sončenje pripravili akcijsko prodajo.

Vsak meseč akcijska prodaja  
Sicer pa ima trgovina KIMI vsak meseč akcijsko prodajo, ki nudi ugod-



# DEZINFORMACIJSKI VRTINCI MED TRZINCI

Je predznamenu ugrabitelju končno odklenkalo? - Bajerska pošast - novi up turističnih delavcev  
Šnepcmatija nenadoma udarila



## PREDZNEMU STORILCU JE KONČNO ODKLENKALO

Po skoraj 90 dneh ugibanj in iskanja grešnih kozov so domačini v samozaščitni akciji stisnili obroč okrog serijskega ugrabitelja pernativih domačih ljubljencev.

Njegove žrte so bile praviloma eksotične ptice pevke, varme pred njim pa niso bile niti skobčevke in nimfe. Pri svojih dejanjih se je posluževal različnih tehnik in prevar. Ljudi je znal preslepititi ter si pridobiti njihovo zaupanje, ko pa so ga spustili v hišo, jim je pokazal svoji pravi obraz in jim iz kletki iztrgal najdražje - pernatega ljubljenceka. Do trenutka, ko to berete, se je število ugrabljenih ustavilo pri 21, vendar

pa se utegne, sodeč po novih prijavah o skrivnostnih izginotjih ta cifra celo podvojili.

Aldo Fortuna, lastnik tega zlovezgega predatorja (gre za čistokrvnega samca, pasme islandska širokovratna mačka, z rodovnikom) po imenu Toronto Boy, je obelodanil svojo verzijo. "Na morem verjeti encoslavo ne morem verjeti! Pa tak mucek ... Tudi sam sem pretresen in mi je nerodno pogledati sosedom v oči. Ko bi le lahko zavrel čas nazaj ...". Verjetno ste si tudi sami zdajte zamirnil v brado: "Ej, ko bi mačke govorile!" Tako pa ne bomo najbrž nikoli izvedeli, kaj je botrovalo njegovemu dejanju: srđ, lakoča, steklinja, usmiljenje ali zgolj nagon - kdo ve? In morda bo skrivnost odnesel s sabo v grob na mačje pokopališče ...

Čeprav g. Fortuna (bez škornjev) ponuja v znak sprave številnim oškodavcem po 200 tolarskih lisodiakov, le-ti trmaslo odlikujajo poboljšanje: pravijo, da se z njihovimi čustvi in spomini na ljubljence ne da barantati ...

**"Bilo je, kot bi me tlačila mora. Večiko noči sem prebedela in bila neke vrste telesni čuvaj svojemu Kokiju. Upava, da je najhujše za nama," pravi Anica Kandare.**



**Toronto Boy:** Za nekalere žrtev nagona, za druge pa brezkompromisni zmikavi perjadi. Ga ho hišni pripor spameloval ali le še bolj podzgal?

Do takrat pa - MACKE NA VERIGO!



Soseska se je odločila bojkotirati malomarnega soseda Alda, svoje nezadovoljstvo pa so prebivalci izrazili tudi z akcijo "ZIDAK SLABE VOLJE".



Irina, 20, aranžerka: "Deskala sem, ko se je kar naenkrat nekaj velikega dvignilo iz vode kakšna dva metra od mene ... Iako sem začela vpliti na pomoč!"

Rastko, 67, skladilčnik: "Dolgo je bilo cirka pet metrov, pa rečemo rajš kr osm, da bo zih. Najprej sem mislu, da je som orjak, ampak blo je še hujš ..."

To sta le dve izmed izjav zaprepadenih sprejhalcev, ki naj bi prejšnjo sredo na bajerju na lastne oči videli doslej neznano bitje, podobno delfinu z dolgim, tenkim vratom. Na površju se je žival po besedah kakih ducat sprejhalcev prvič pojavila ob 16.30 in po petnajstih minutah izginila pod vodno gladino. Je šlo za množični privid, igra svetlobe in senc, traktorsko gumo - ali pa je v bajkah in povestih o bajerski pošasti vendarle zrno resnice? Po besedah biologa Vedrana Žagarja je slednja možnost skoraj neverjetna: "Po delnem opisu sodeč naj bi šlo za vrsto ihločavra, ki pa so izumri pred 230 mil let.

Ekskluzivni posnetek domnevнega trzinskega ihločavra je obsegel zemeljsko oblo in sprožil številne polemike. Arthur Clark bo zato v svojem Skrivnostnem svetu skušal pojasniti enega zadnjih misterijev 2. tisočletja.

Morda pa smo se učeli: ne smemo namreč





Marjan in Edo sta za radi revanja Šnepcmatijo precej pobrisi, vendar hrabro nadzdravljata boljšim časom. Fanta, eks večja!

### FRAKELJ DOMAČEGA? NE, HVALA.

Ajdovščina slovi po burji, Split po čednih dekletilih, Depala vas pa marsikoga asociira na izvrslno žganjekuhu. Kar prizajmo si le kdo od nas nima njihove travarice, orehovalce, lavženstrože (pa še in še bi lahko naštevali), ter medice doma ali v predalu na delovnem mestu?

To vrstni produkti so bili obvezni suvenir tranzitnih potnikov in vsakodnevni priboljšek okoličanov, da o stičnih prizanjih z mednarodnih živilskih sejmov niti ne govorimo.

Umetnost žganjekuhu se je prenašala iz roda v rod, tako da so mnogi družinski recepti za maligranske specialitete stari celo 300 in več let ... Ker pa ta dejavnost prinaša lepe denarce, jo je pod svoje pohlepno okrilje vzela "Šnepcmatija": iz enega filtra domačega brendija jih z dodajanjem glukoze, saharine in redčenjem z oporečno pitno vodo ter umetno aromo spirita uspe zvariti kar cel karton tega zlahkega aperitiva!

Konzumenti so lo seveda opazili in okusili, a kaj ko je navada že zelenja srajca Šnepcmatija je tako zabilo nož v hrbel tradiciji. De-pale vasi in dober glas o žganjarjih spremeniila v slab zadah ...

Bilo je lepo, dokler je trajalo. Škoda.

Uživanje lažnih "stříziranih" žganjih piča lahké povzroči ne-nadne zdravstvene težave. Na sladi lahko vidimo posledico encle-denskega vdajanja domačemu brendiju ...



#### Redakcija

Stilista: BRODARIČ, ŠIPRAGA

Koordinatorja: MRŠIČ, ZULJAN

Disidenit: LÜBEJ, FRICELJ, BATANJSKI

Krupje: LISINSKI-OČKO

Odgovoren za vso vso nastalo škodo: FAJFAR

Gáspér  
Ogorelec



prezreli dejstva, da je zahodni del bajerja od globine 40 m dalje še neraziskan in poln sil-lonov ter podvodnih vellan. Dinozaver v ba-jerju, to bi bila senzacija!! Školi imajo Nesi, Postojna proteusa, mi pa bi imeli Zinka ... !" mu domišljija ni dala miru.

Milč je fakoj stopil v akcijo in ponudil ral o pomoći potrebnim, deskarka krma je po šo di že v domači negi.



Zgodba prijetnega skladisnika je oblastem vzbudila dvornje o resničnosti dogodka, zato je moral pristati na preizkus z delektorjem laži. Izkazalo se je, da je Rastko iskren!

Vseeno pa izletniki, skavti ter amaterski raziskovalci že derejo v la naš neokrnjeni kotiček sveta pred domaćim pragom in kot kaže, bo vsaj letošnja turistična sezona rentabilna.



Starotrlinka Moni se spominja: "Če otroci doma nismo ubogali in bili pridni, so nam stariata rekli, da nas bo baubau iz bajerja odnesel. In včasih se res kakšen ni več vrnil s kopanjem, zato smo se bali in še danes verjamem v to."

Jemenski juveir Jaser Mubarak si je na oddihu poželel vodne smučarje in se lakole samozadovoljno izprsil, po srečanju z Zinkom pa jamral nad oljplim vratom in kurjo polto.

Zi-nka, kod si hodil takliko časa?



**Usem bralcem Odseva želimo veliko počitniških užitkov!**

Uredništvo Odseva



# IZ TRZINSKE ČRNE KRONIKE

## TIHOTAPSKA ORGANIZACIJA IMELA SKLADIŠČE TUDI V STAREM TRZINU

O primeru širše organizirane tihotapske mreže, ki je v Slovenijo tihotaplila velike količine blaga in je v lo dejavnost prilegnila tudi več carinikov - med drugim naj bi niti segale do samih vrhov carinske službe, je bilo slišati veliko ugibanj, saj so policisti zaradi interesov preiskave javnosti namenili le nekaj skopljiti podatkov.

Med drugim so javni mediji poročali, da so tihotapci imeli eno od skladišč tudi v OIC Trzin. Skušali smo izvedeti kaj več o tem in policisti so nam povedali, da so imeli tihotapci eno od svojih skladišč tudi v starem delu Trzina. Omenjeno skladišče so 23.4.1998 prevzeli kriminalisti Uprave za notranje zadeve. Ugotovili so, da so tihotapci s pomočjo sodelavcev na carini ilegalno uvažali alkoholne in žgane pijače ter cigarete. Sprva je kazalo, da gre za blago v tranzitu, namenjeno na Hrvaško in Madžarsko, kasneje pa so ponaredili dokumentacijo in pričeli s prodajo po Sloveniji.

Domžalski policisti so v zadnjem času obravnavali kar nekaj prometnih nesreč in intervencij. Posebno veliko je bilo vlonov v avtomobile, iz katerih so vlonilci odnalašili vse po vrsli, od avtoradija do dokumentov ipd.

### 24.3.1998

Prijetja je bila prijava o talvini aluminijastih nosilcev, opaznih plošč na gradbišču servisa Petrol v Trzinu. Na kraj je odšel kriminalist, ki je opravil ogled ter pričel z zbiranjem obvestil.

### 27.3.1998

Ob 8.25 ur se je na Habatovi ulici v Trzinu zgodila prometna nesreča, ki je terjala le grmolno škodo. Nezgodno je zaradi nepričakovane hitrosti in vožnje v enosmerno ulico povzročil voznik osebnega avta S.M. iz Mengša, ki je trčil v vozilo J.B. Na vozilih je z 700.000,00 SIT škoda. Zoper povzročitelja je podana prijava sodniku za prekrške.

### 30.3.1998

Prijavljena je bila kraja denarja v Ford servisu Trzin. Kriminalist je na kraju ugotovil, da je dejanja osumljen J.V. iz Ljubljane, zoper katerega je podana kazenska ovadba.

### 31.3.1998

Prijetja je bila prijava o vlonu v gradbeni kontejner, last CP Ljubljana. Neznan slo-

rilec je ponoči iz njega odnesel vibracijsko ploščo. Kriminalist si je ogledal kraj dejanja in začel zbirati obvestila.

### 1.4.1998

Ob 1.25 uri je neznanec prišel v gostinski lokal Leka bar v Trzinu. Ko so mu postregli s pijačo, je nenačoma začel razbijati inventar v lokalu, načo pa se je odpeljal z avtomobilom. Policisti so po tem, ko so zbrali podatke, na prislonji policijski postaji z njim opravili razgovor in podali kazensko ovadbo.

### 6.4.1998

V popoldanskih urah so zaprosili za posredovanje na Mlakarjevi ulici, kjer je prišlo do preprič in pretepa med zakoncem. Oh prihodu policistov sta se umrila. Zoper moža sledi prijava sodniku za prekrške.

### 8.4.1998

Občan V.P. je prijavil, da je njegovega otroka pred osnovno šolo brez vzroka prečpel S.C. iz Trzina. Tako naj bi deklico prijel za lase, polegnil k sebi, načo pa jo večkrat brenil v predel nog in trebuha. Prijavljen je sodniku za prekrške, predlagano pa je tudi, da se mu izreče ostrešja oziroma zaporna kazen.

### 9.4.1998

Na PP je T.J. iz Domžal prijavila, da je voznik kombija pri vzratni vožnji na Jemčevi ulici v Trzinu trčil v njen avto in pogebnil. Pri izrečenju je naslalo za 70.000,00 SIT škodo. Policisti so voznika B.V. iz Trzina našli in ga prijavili sodniku za prekrške.

### 14.4.1998

Delavci Ceslnega podjetja so prijavili, da so neznanici v času od 10.4.1998 do 14.4.1998 ukradli 80 kosov veznih opažnih plošč ter en kubični meter gradbiščnega lesa z gradbišča v Trzinu. Neznan storilec ali storilci so prečipnili žlčenato ograjo in tako prišli do plošč. Podjetje so s tem oškodovali za približno 500.000,00 SIT. Policisti so začeli zbirati podatke in izvajati ustrezne ukrepe.

### 16.4.1998

V zgodnjih jutranjih urah so policisti na Kidričevi ulici v Trzinu preverjali voznika osebnega avtomobila. V postopek se je vmešal njegov soprotnik V.M. z Vira, ki je policista žalil, kričal na ves glas in nalo hotel z njimi še fizično obračunati. Policisti so ga s strokovnimi prijetji in gumijevko obvladali, vključili in pridržali do iztrezvitve. Prijavljen je sodniku za prekrške.

### 19.4.1998

Ob 2.30 so policiste obvestili, da je v lokalnu Piccolo v Trzinu preglasna glasba. Na kraju so policisti ugotovili, da je lokal obravalo po poteku obravovalnega časa, za kar so podali

poročilo na inšpekcijsko službo. V kolikor se bo našla prica, ki jo je glasba iz lokalne omotila, bo podana še prijava sodniku za prekrške. Za tak prekršek kazen znaša najmanj 200.000,00 SIT.

### 27.4.1998

Občan s Kidričeve ulice je podal prijav o vlonu v osebni avto, ki je bil preko noči parkiran pred stanovanjsko hišo. Neznan storilec je razbil steklo in iz avta vzel prenosni telefon.

### 28.4.1998

Občan je prijavil, da so dopoldne na Lovbovici ulici vlonili v avto. Neznan storilec je na silo odprti pomično steklo in iz avta odnesel avtoradio znamke Panasonic.

V prijavi z dne 28.4.1998 je zapisano, da je nekdo razbil stekla na buldožerju, ki je stal na območju gradnje nove ceste v IOC Trzin.

### 6.5.1998

Iz podjetja Telma trade d.o.o. v Trzinu so prijavili vlon v skladišče, iz katerega je izginilo kakih 20 metrov večinljive električnega kabla, vrednega 56.000,00 SIT. Policisti so z zbiranjem podatkov ugotovili, da je dejanja osumljen I.O. Sledi kazenska ovadba.

### 15.5.1998

Ob 22. uri je občanka iz Kidričeve ulice prijavila, da skupina mladoletnikov v zaklonišču moli okolico z glasbo. Policisti so ju izrekli opozorilo in jih napolili domov. Ob 1.50 so policiste ponovno poklicali. Ugotovili so, da se mladoletniki iz Trzina in Domžal spet igrali z glasbenimi inšumenti. Policisti so jih po legitimiranju ponovno napolili domov.

### 16.5.1998

V dopoldanskem času so zaprosili za intervencijo policistov v Trzinu, ker je doma prijan razgrajal M.M. in ogrožal varnost žene. Ker se ni pomurni, so ga odpeljali na policijsko postajo. M.M. se je pri tem upiral, zato so policisti uporabili fizično silo in ga vkljenili. Med postopkom se je tudi nedostojno vedel do policistov. Ker je med pridržanjem tožil zaradi bolečine na roki, so poklicali dežurnega zdravnika, ki je ugotovil, da je M.M. sposoben za pridržanje. Tako se je na PP le streznil. Zoper njega sledi še prijava sodniku za prekrške.

**NASVIDENJE  
SEPTEMBRA!**

# OPTIKA

## Martina Škofic

Ljubljanska 87, Domžale

Tel. 714-006



*Delovni čas:*  
vsak dan 8.00 - 12.00  
in 16.00 - 18.00  
sabota zaprto

Slovenska 24, P.E. Menges  
tel.: 738-980

## AUTOKLEPARSTVO

Robert PANČUR

Jemčeva 48  
1236 TRZIN  
Tel.: 061/711-273



Kovniska galerterija  
Prodaja in razrez  
pločevine

# JEMC

Trzin, Mengeška 55  
tel & fax: 061 713-872  
Mob: 0609 616-622



Vzemimo Dr. Oetker.  
Kakovost je najboljši recept!



Dr. Oetker d.o.o. 10C Trzin  
Na gmajni 15, 1236 Trzin

Dr. Oetker je majhna pomoč za velike užitke, pa karkoli že pripravljate. Prav gotovo vemo kaj in kakšno pomoč potrebuje vsaka gospodinja. Hitro, preprosto, kakovostno! Vaši recepti so s pomočjo Dr. Oetkerja še bolj raznovrstni, še slajši.

Pod blagovno znamko DR. Oetker danes prepoznavamo izdelke visoke kakovosti po originalnem nemškem receptu, in sicer:

- dodarke in pripomočke za peko: pecilni prašek Original Backin, Vanilin sladkor. Gustin - fini jedilni škrob, suhi kvas - brez predhodnega vzhajanja, preliv za torte (brezbarven). Kremfix - pomoč za čvrsto stepeno smetano;
- dobre pomočnice v kuhinji in gospodinjstvu: želatina, citronska kislina, soda bikarbona;
- pripomoček za vlaganje: Gelfix 2+1 - želimo sredstvo;
- deserti: klasični pudinki (čokolada, vanilija, jagoda, smetana, malina), Galette - desert brez kuhanja (čokolada, vanilija). Paradies Creme - fina desertna krema brez kuhanja (čokolada, vanilija, jagoda). Schlag pena (Klasik in tudi v manj kalorijami);
- prašek za sladoled (čokolada, vanilija, jagoda);
- zmrzneni program: 10 vrst pizz, kitajska prehrana, kolači in krofi; Vitalis musli (hrustljavi, čokoladni, hrustljavi z medom in sadni).



UJEMI SVOJ RITEM  
V TRGOVINI S ČEVLOVI

Maja ROZMAN, s.p.  
T. 061-724-182  
MENGEŠKA L. 53/A  
1234 MENGES  
TEL.: 061-724-182  
GSM: 041-703-159

Poletni delovni čas: 10<sup>h</sup> - 20<sup>h</sup>

ING

- ugodne cene,
- brezplačna premontaža
- S TEM ODREZKOM  
MOŽNOST:
- nakupa na 3 čeke ali
- gotovinski popust 10 %

INTER



## Ponovno znižanje obrestnih mer za vse vrste posojil



**banka domžale**

banka za vas

**BAHNE®**

**RAM-LES**

Podjetje za trgovino in prevozovanje d.o.o.  
SI - 1230 Domžale, Slavonska 1, tel./fax: 061/715-004

NUDIMO ZDRAVCA V POKRISTVANJU OBLAKOV IN LESNIH  
IZDELKOV PO NAROČILI

- otroške živalskih sobe
- spalnice
- kuhinje
- pisarniško pohištvo

- pohištvo za trefo in poslovne prostore
- lesene polizdelke
- leseni gallerije

Izvajamo tudi pravila in obnovljive starega pohištva.

INFORMACIJE:  
RAM-LES d.o.o., Slavonska 1, tel./fax: 061/715-004  
1230 DOMŽALE, tel./fax: 061/715-013



**SKB BANKA D.D.**

Vsem Trzincom, še zlasti pa svojim strankom,  
čestitamo ob Trzinškem krajevnem prazniku.  
Hkrati pa vsem želimo ludi prijelne polete dopustniške dni!

SKB voša banka tudi med počilnicami!

**SADJE ZELENJAVA "PRI MARTINEZ" VABI**

PESTRÀ PONUDBA VŠEN VRTSADJA IN ZELENJAVE,  
OSVEŽILNIH PIJAC IN DRUGIH PRIBOLJSKOV,  
DNEVNO XVEZE SEZONSKO SADJE IN ZELENJAVA,

**VSAK DAN OD 8.30 DO 19.00.**

**PRI MARTINEZ, TRZIN, MELKARJEVA 7**  
**TELEFON: 061 / 716-734**

**SAM d.o.o.**

Trgovina z gradbenim materialom  
Krakovska 4b, DOMZALE  
TEL: 061/716-454  
FAX: 061/713-288

Prodajni center Latkova vas  
Latkova vas 84, PREBOLD  
TEL: 063/702-250  
FAX: 063/702-251

Franšizing: Siporex - SAM  
SAK d.o.o., KISOVEC  
TEL: 0601/71-182

**OD OPEKE...DO STREŠNIKA - in še mnogo več!!!!**

**NA NAŠIH PRODAJNIH MESTIH VSE ZA GRADNJO IN OBNOVO!**

*Prizpravili smo **POSEBNO PONUDBO** tlakovcev, pranih plošč,  
porfido tlaka, ... **Z A UREDITEV DVORIŠČ IN OKOLICE!***

**UGODNE CENE** ostalega gradbenega materiala: • strešniki BRAMAC • opeka MODULARNI BLOK  
in ostali opečni izdelki • IZOLACIJSKI materiali, APNO, CEMENT • zidarsko ORODIE • mešalci,  
cevni odri, podporniki,... • stavno pohištvo, okna, vrata, strešna okna VELUX, parket, program JUB-a...  
• in drugo potrebitno za gradnjo in obnovo  
• **NOVO:** opaž za okrogle stebre **MONOTUB DD**  
• **Nudimo možnost DOSTAVE Z AVTODVIGALOM**

*V trgovinah vas pričakujemo vsak dan od 7 - 19 ure, ob sobotah od 7 - 13 ure.*

Trgovina Koper  
**TRGOVINA BURNIK**

Mengeš, Prešernova 3  
tel./fax: 061 737 785, mobil: 0609 649 422

- Skuterji **PIAGGIO, GILERA**
- motorna kolesa **TOMOS**
- čelade **NOLAN**
- kolesa **ATALA, ROG, KASTLE by BENETON**
- rezervni deli za osebna in tovorna vozila



• Plaćilo kupljenega blaga na 1+7 čekov  
ali s kreditom brez pologa.

• Kolesa Rog 10% popusta na gotovino  
ali 1+1 ček, možen nakup na 1+11  
čekov brez popusta in brez obresti.

**Odpri vsak dan od 8. do 19. ure,  
v soboto od 8. do 12. ure.**



## BLAGOVNICA VELE

Domžale, Mestni trg 1, tel.: 061/718-100

Bombožne obleke  
različnih vzorcev s  
kratkimi rokavi

**6.700,-**



## CESMINKA

- trgovina za mlade

Domžale, Ljubljanska 85, tel.: 061/719-388

Mit vseh bombažne  
obleke v vseh velikosti barv  
in krajih že za  
**4.800,-**

*Sonce, morje in Napredek vabijo*

vse za na plažo

Velika izbira najnovijih kapalj

**670,-**

## NOVA ASTRA



OPEL V DOMŽALAH - avtotehna VIS in KOSEC d.o.o.

Salon: Ljubljanska 110, Domžale, tel. 061/716-092.  
servis: Kamenška 19, Domžale, tel. 061/715-333

**UGODNI KREDITI T+5% do 4. let**

**OPEL**

Obljubite nas kakšna vsekodnevna (tudi med prazniki)  
razen ob pokedeljkih!

**PIZZERIA  
ŠPAGETERIJA  
da Mattia**

Vabimo vas na pokuško.

Pripravili imi gosteglji vam  
tomača italijanske specialitete:

lazanje, kakežni, rizaki, ravioli, testenice,  
pizze, solate, sladice, pršut in vrhninska vina



16 12 5 3 4 2 6 9 10 11